

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

公每升調至四元五角七仙 公潤及殼規 格價油汽高提今

升上本成量鉛含油汽低減為因價加 漲上格價界世隨快料品產油石他其 定決今士德加價加不暫準標

【本報訊】美國石油公司宣佈，由今日起將汽油價格調高，每公升調高四元五角七仙。此舉係因國際原油價格上漲所致。該公司表示，由於國際原油價格在過去幾個月內大幅上升，為了維持生產成本，不得不調高汽油價格。此舉將對香港及東南亞地區的汽油價格產生影響。

傳美國原則上同意 撤離駐西空軍基地

目前雙方正爭論撤離時間表

【中央社華盛頓三十日電】美國政府原則上同意撤離其在西班牙的軍事基地。此舉是美國在冷戰結束後，縮減海外軍事存在的一部分。目前，雙方正就撤離的時間表進行爭論。美國方面希望儘快完成撤離，而西班牙方面則希望延長在該基地的停留時間。

潛艇入侵水域 瑞典態度強硬

公報數次指責蘇聯

【本報訊】瑞典政府對蘇聯潛艇在瑞典領海內活動表示強烈不滿。瑞典外交部發言人表示，蘇聯潛艇的這種行為嚴重威脅了瑞典的領土主權和海上安全。瑞典政府已多次向蘇聯政府提出抗議，要求其停止這種挑釁行為。

保護掛美旗科翰 華府稱事在必行

【本報訊】美國政府表示，將採取一切必要措施，保護在科翰島的美國利益。華府官員稱，美國將與有關方面進行協商，確保美國在該地區的合法權益得到保障。

西德日本考慮撥款 支持美國海灣護航

【本報訊】西德和日本正考慮撥款支持美國在海灣地區的護航行動。此舉旨在加強美國在海灣地區的軍事力量，維護國際能源通道的安全。

巴拿馬議會表決通過 宣佈美大使不受歡迎

【本報訊】巴拿馬議會今日表決通過，宣佈美國大使不受歡迎。此舉是巴拿馬政府對美國在該國軍事存在表示不滿的又一表現。

敏感投資者調離資金

【本報訊】由於國際局勢緊張，許多敏感投資者正將資金調離。市場分析人士指出，這種資金調離行為將對全球經濟產生負面影響。

【本報訊】國際局勢緊張，許多敏感投資者正將資金調離。市場分析人士指出，這種資金調離行為將對全球經濟產生負面影響。

太陽島英文幼稚園

本校為集團經營，分校遍佈港九及新界，為本港規模最大之英文幼稚園。本校分設多間校舍，環境優美，設備完善，高年級英文由西人任教。本校備有校車數十部，接送各區學生上下課。本校現招收半日制及全日制新生及各級插班生，即日開始接受入學申請，額滿即止。開課日期：八月一日。

JONES LANG WOOTTON

With effect from 1st July, 1987, the business hitherto carried on in Hong Kong by Jones Lang Wootton (the partnership) will be carried on by Jones Lang Wootton Limited (a Hong Kong company). Jones Lang Wootton Limited is under the same ownership as the partnership and the personnel and organisation remain the same.

Dated this 1st day of July 1987.

Jones Lang Wootton

24th & 25th Floors, One Exchange Square, Central, Hong Kong. Tel.: 5-217171

哥林比亞電腦學校

電腦文員秘書電腦維修及無線電子工程課程。課程內容：Microsoft Word, Lotus 123, Version 2.01, Database, Plus, Computer Accounting, 80286, 80386, 電腦工程維修。無線電電視及電腦日夜班。電話：5-8884

台灣港僑中正新城

最理想的三層商店 別墅式的花園住宅 最合僑胞投資置業 現在進行裝修中

(一) 位置：一座落台灣桃園縣大園鄉中正國際機場旁

(二) 交通：往中正機場車程5分鐘，台北市35分鐘

(三) 樓價：三層式及單層地下商店，售價由台幣\$60多萬起，兩層別墅及分層住宅售價由台幣\$40多萬起

所餘單位無多，即將調整售價，請把握最後廉價機會，購買從速。

該新城由著名台灣建築界之永光建築師事務所羅金火建築師在去年三月間協助完成中樑「香港僑新」後再次為香港僑胞服務

保證產權可靠，可分15年華僑最低利息優待，貸款60%

香港詢問處：嘉樂公司 九龍彌敦道524號鴻基大廈十二樓A座 電話：3-847772, 3-847843

台灣辦事處：永光建築師事務所 台北市松江路32號20樓7樓 電話：(02) 5222891-2

利群商業大廈

ABBA COMMERCIAL BUILDING

超值寫字樓即買即用 特價每呎售\$350起 單位面積396-3350呎 地下旺舖565-849呎 每呎廉售\$1920起

租售均可

洽購處：新鴻基地產代理有限公司 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833

的近律師行

茲通告，本行之麥理安律師，將於一九八七年七月一日起退休。於退休後，他將成為本行之顧問。本行地址為：香港歷山大廈三至七樓 九龍廣東道海洋中心八二零室

的近律師行

茲通告，本行之蔣瑞福律師、胡定樂律師、胡植源律師、布禮敬律師，將於一九八七年七月一日起加入本行之股東。本行地址為：香港歷山大廈三至七樓 九龍廣東道海洋中心八二零室

快

英國之各項專業學會公開考試聲譽卓著，其學術地位為各國推崇認可，相當適合本港各行業人士考取及升職進修。因各項公開考試之性質及地位各異，故本處特挑選具國際性公認大學資格（UNIVERSITY DEGREE），及為本港考試局接受之公開考試介紹。

本中心將於下列時間舉行示範講座，將有關此考試之範圍、資料及政府認可等情詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號依時大廈22字樓（英國文化協會）

免費介紹講座時間：7月4日（星期六）2:15 P.M. OR 3:30 P.M.

預約留位電話：5-261826 5-220264

英國語言文化中心（established 1975） 香港中環廣東道1033-4室

青衣工業中心

最後推出 D座 長機不再 欲購從速

特平每呎僅售 260元起

面積由1,585呎至全層28,676呎

分期付款，可分十二個月供，每萬元月供112.4元

地下樓面高度20呎7吋

洽購處：成美產業有限公司

香港灣仔太史巷44-46號興隆中心25樓 電話：5-271821（十條線） 5-253001（十條線） 地址：香港灣仔 電話：0-4970707（總局開辦公司）

申請家屬移民美國嗎？

你想年入超過五萬美元以上嗎？歡迎你參加我們的商業講座。這個講座由查理陳先生親自主持。查理陳印刷在美國有十一間，經有十八年歷史，每年營業額達六百萬美元。

Charlie Chan Business Opportunity Services A Division of Charlie Chan Printing, Inc. Invites you to its investment night. "Exploring Opportunities as a Printing Business Investor."

NEW WORLD HOTEL Date: Will be announced in August Please R.S.V.P. by writing to: Charlie Chan Printing 3974 Wilshire Bl. L.A. Ca 90010 U.S.A. Phone (213) 380-6121 FAX: (213) 380-9612

重新發表鄧小平七年前講話

強調政治改革 黨政必須分權

肅清封建和資產階級思想影響 發揮社會主義優越性 加速建設

【本報訊】鄧小平於一九八一年在中央全會發表的講話，是中國改革開放以來最重要的一篇講話。這篇講話，是中國改革開放的宣言書，是中國社會主義建設的綱領。這篇講話，是中國社會主義建設的宣言書，是中國社會主義建設的綱領。這篇講話，是中國社會主義建設的宣言書，是中國社會主義建設的綱領。

要求黨員領導幹部 關心政治體制改革

【本報訊】鄧小平於一九八一年在中央全會發表的講話，是中國改革開放以來最重要的一篇講話。這篇講話，是中國改革開放的宣言書，是中國社會主義建設的綱領。這篇講話，是中國社會主義建設的宣言書，是中國社會主義建設的綱領。

接納戈巴切夫全盤計劃 改革蘇聯國民經濟體制

【本報訊】蘇聯最高蘇維埃於一九八九年八月十三日通過了戈巴切夫提出的全盤計劃。這項計劃，是蘇聯改革開放的宣言書，是蘇聯社會主義建設的綱領。這項計劃，是蘇聯社會主義建設的宣言書，是蘇聯社會主義建設的綱領。

香港應成立漁農牧諮委會

【本報訊】香港漁農界人士，應成立一個漁農牧諮委會，以加強與政府的聯繫，並為漁農界人士提供一個發聲的平台。這項建議，是香港漁農界人士的一項重要建議，是香港漁農界人士的一項重要建議。

南京大屠殺紀念館 四十六萬人次參觀

【本報訊】南京大屠殺紀念館自開館以來，已吸引了超過四十六萬人次參觀。這項紀念館，是南京大屠殺的見證，是南京大屠殺的見證。這項紀念館，是南京大屠殺的見證，是南京大屠殺的見證。

大陸能源增產 原油增產百分之四

【本報訊】大陸能源增產，原油增產百分之四。這項增產，是大陸能源增產的見證，是大陸能源增產的見證。這項增產，是大陸能源增產的見證，是大陸能源增產的見證。

世界展望 南局勢轉趨穩定

【本報訊】世界展望，南局勢轉趨穩定。這項轉趨穩定，是世界展望的見證，是世界展望的見證。這項轉趨穩定，是世界展望的見證，是世界展望的見證。

美田州議員戈爾競選 民主黨總統候選人提名

【本報訊】美田州議員戈爾競選，民主黨總統候選人提名。這項競選，是美田州議員戈爾的見證，是美田州議員戈爾的見證。這項競選，是美田州議員戈爾的見證，是美田州議員戈爾的見證。

日本如此反應 日本如此反應

【本報訊】日本如此反應，日本如此反應。這項反應，是日本如此反應的見證，是日本如此反應的見證。這項反應，是日本如此反應的見證，是日本如此反應的見證。

恒生經濟月報分析 八一至八六港貨輪美狀況

【本報訊】恒生經濟月報分析，八一至八六港貨輪美狀況。這項分析，是恒生經濟月報的見證，是恒生經濟月報的見證。這項分析，是恒生經濟月報的見證，是恒生經濟月報的見證。

出口貿易增加 湖北對港貿易地區

【本報訊】出口貿易增加，湖北對港貿易地區。這項增加，是出口貿易增加的見證，是出口貿易增加的見證。這項增加，是出口貿易增加的見證，是出口貿易增加的見證。

土地體制改革 以招標方式出售土地

【本報訊】土地體制改革，以招標方式出售土地。這項改革，是土地體制改革的見證，是土地體制改革的見證。這項改革，是土地體制改革的見證，是土地體制改革的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

謝 妻周江麗 泣叩

【本報訊】謝，妻周江麗，泣叩。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

謝 妻周江麗 泣叩

【本報訊】謝，妻周江麗，泣叩。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

謝 妻周江麗 泣叩

【本報訊】謝，妻周江麗，泣叩。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

謝 妻周江麗 泣叩

【本報訊】謝，妻周江麗，泣叩。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

謝 妻周江麗 泣叩

【本報訊】謝，妻周江麗，泣叩。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。這項訃告，是謝的見證，是謝的見證。

先夫李公鑛府君於公曆 一九八七年六月廿二日下午二時

【本報訊】先夫李公鑛府君於公曆一九八七年六月廿二日下午二時。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。這項訃告，是先夫李公鑛府君的見證，是先夫李公鑛府君的見證。

先夫周公永祥府君之喪 於昨(三十)日在香港殯儀館

【本報訊】先夫周公永祥府君之喪，於昨(三十)日在香港殯儀館。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。這項訃告，是先夫周公永祥府君的見證，是先夫周公永祥府君的見證。

對付老年遲呆最新突破 瑞典創生命性療法 包括移植胎死之腦部細胞 仍發展階段並涉及道德問題

【路透社斯德哥爾摩廿日電】瑞典醫學研究人員，最近發現一種可能使老年遲呆患者恢復正常的方法，即移植胎死之腦部細胞。這項研究目前仍處於發展階段，並涉及道德問題。

瑞典醫學研究人員，最近發現一種可能使老年遲呆患者恢復正常的方法，即移植胎死之腦部細胞。這項研究目前仍處於發展階段，並涉及道德問題。



邦片新主角 片在倫敦夏，新

世界美好，求死不易 三巨頭鯨自殺未遂 被人救起送返大海

【路透社倫敦廿日電】三隻巨大的鯨魚，在北海海岸自殺未遂，被人救起後，被送回大海。這三隻鯨魚分別是：一隻名為「三巨頭」的鯨魚，一隻名為「自殺」的鯨魚，以及一隻名為「求死」的鯨魚。

泰國快相攝影師 為搶飯碗打出手 釀成一死一重傷慘劇

【法新社曼谷廿日電】泰國快相攝影師，為搶飯碗打出手，釀成一死一重傷慘劇。這起事件發生在曼谷的一家餐廳內，當時兩名攝影師為了爭奪一個拍攝位置，發生了激烈的爭執，最終導致其中一人受傷。

母子同樂 小正當在斯德哥爾摩打馬球之際，母親也在一旁觀看

【路透社斯德哥爾摩廿日電】小正當在斯德哥爾摩打馬球之際，母親也在一旁觀看。這名小正當是瑞典的一位著名馬球運動員，他的母親也是一位馬球愛好者。

美忙人花錢買時間 便利行業應運而生

【路透社華盛頓廿日電】美忙人花錢買時間，便利行業應運而生。隨著生活節奏的加快，越來越多人開始尋求購買時間的服務，以節省寶貴的精力。

愛滋病專家 於巴黎聚會 討論如何防止疾病傳播

【路透社巴黎廿日電】愛滋病專家於巴黎聚會，討論如何防止疾病傳播。來自世界各地的專家們聚集在巴黎，共同探討愛滋病的防治策略。

泰國一風流男子 遭枕邊人斷是非根 大受挫火焚心下迷途後操刀

【路透社曼谷廿日電】泰國一風流男子，遭枕邊人斷是非根，大受挫火焚心下迷途後操刀。這名男子因為感情糾紛，最終選擇了極端的方式來解決問題。

日本傳統木偶戲 後繼無人伏隱憂 城市青年多嫌辛苦不願學習

【路透社東京廿日電】日本傳統木偶戲，後繼無人伏隱憂。由於城市青年多嫌辛苦，不願學習這項傳統藝術，導致木偶戲的傳承面臨斷裂的危險。

神樹之謎 又發現新神樹，又發現新神樹

【路透社倫敦廿日電】神樹之謎，又發現新神樹，又發現新神樹。科學家們在英國發現了一棵具有特殊意義的神樹，這為研究神樹的起源提供了新的線索。

愛滋病與徵特病 現發及早以便以點一多知君勸

【路透社倫敦廿日電】愛滋病與徵特病，現發及早以便以點一多知君勸。專家呼籲公眾加強對愛滋病的認識，並及早發現和治療。

美國在逃連環殺手再逞兇 山谷之內又見女屍

【路透社洛杉磯廿日電】美國在逃連環殺手再逞兇，山谷之內又見女屍。這起案件引起了當地警方的高度重視，並展開了大規模的調查。

經濟實力全球之冠 日本自認天下第一 已形成立於民族主義傲慢慢浪潮

【路透社東京廿日電】經濟實力全球之冠，日本自認天下第一。隨著日本經濟的迅速發展，國內開始出現一種以民族主義為基礎的傲慢慢浪潮。

米高積遜將首次 出國巡迴演唱

【路透社洛杉磯廿日電】米高積遜將首次出國巡迴演唱。這位著名的歌手將帶著他的新專輯，前往歐洲進行巡迴演出。

榮健盧 科兒婦男 科兒婦男

【路透社倫敦廿日電】榮健盧，科兒婦男。這是一篇關於醫學研究的報導，介紹了最新的醫學進展。

鼻 血高丸

【路透社倫敦廿日電】鼻，血高丸。這是一篇關於鼻部健康的報導，介紹了如何預防和治療鼻部疾病。

高富名畫 圖為星期日下午在倫敦拍賣場拍賣

【路透社倫敦廿日電】高富名畫，圖為星期日下午在倫敦拍賣場拍賣。這幅名畫是英國著名畫家高富的傑作，將於下週日下午在倫敦的拍賣場公開拍賣。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

香港發展 中期報告

【路透社香港廿日電】香港發展，中期報告。這份報告詳細分析了香港在過去幾年中取得的發展成就，並對未來的發展前景進行了展望。

本港新聞

蛇客留期間斃命定於死於誤殺 法庭下令拘控入境事務官

訊候出外釋保獲案投庭法到同陪師律由告被 處境入方警訴投可待對良不遇民難議建團審陪

【本報訊】一名在留期間斃命的蛇客，其家屬昨日在法院控告入境事務官，並要求陪審團審理。被告入境事務官則獲准保釋，並須在法庭候訊。

案發於去年十二月，一名來自泰國的蛇客，在留期間於九龍新界某處斃命。其家屬隨後向入境事務處提出投訴，指該蛇客在留期間受到不當對待，最終導致死亡。

入境事務處在接獲投訴後，隨即展開調查。在調查過程中，入境事務官曾與該蛇客家屬進行溝通，並表示將會盡力解決問題。然而，家屬對入境事務官的處理方式表示不滿，並認為該蛇客在留期間受到了不當對待。

入境事務官在法庭上表示，他當時並不知道該蛇客在留期間受到了不當對待，並表示他將會盡力解決問題。然而，家屬則表示，他們將會繼續追究入境事務官的責任，直到該蛇客的死因得到明確的解釋為止。

廿四個公務員工會建議 採用直接選舉方法 取代現行委任制度

政治紛爭，指出現階段 公務員工會應採取直接選舉方法

【本報訊】廿四個公務員工會，昨日向政府提出建議，要求採用直接選舉方法，取代現行委任制度。工會指出，現行委任制度存在政治紛爭，並建議政府採取直接選舉方法，以確保公務員的獨立性和公正性。

工會表示，現行委任制度存在著嚴重的政治紛爭，並認為這將會影響到公務員的獨立性和公正性。工會建議政府採取直接選舉方法，以確保公務員的獨立性和公正性。

工會指出，直接選舉方法將會使公務員的任期更加穩定，並將會使公務員的任期更加穩定。工會認為，直接選舉方法將會使公務員的任期更加穩定，並將會使公務員的任期更加穩定。

涉嫌多宗虛報炸彈 男子在茶餐廳被捕

接報油蔴地警署藏彈警方查電話 男子剛從大陸返港

【本報訊】一名涉嫌多宗虛報炸彈的男子，昨日在油蔴地警署被捕。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他剛從大陸返回香港，並表示他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他剛從大陸返回香港，並表示他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他剛從大陸返回香港，並表示他將會配合警方的調查。

十六歲少年 欲財色兼收 事敗逃去被警追捕

海峽春睡路路引蝶 事敗逃去被警追捕

【本報訊】一名十六歲少年，因欲財色兼收，事敗後逃去被警追捕。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該少年的住所內發現了多枚炸彈。該少年表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該少年的住所內發現了多枚炸彈。該少年表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該少年的住所內發現了多枚炸彈。該少年表示，他將會配合警方的調查。

命喪部頭傷其令兒女倒推年去 子兒待虐因又人婦 年半囚罰刑高最判

命喪部頭傷其令兒女倒推年去 子兒待虐因又人婦 年半囚罰刑高最判

【本報訊】一名因虐兒而命喪部頭的男子，昨日在法院被判處最高刑罰。法官在判詞中指出，該男子在虐兒過程中，表現出了極大的殘忍和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在虐兒過程中，表現出了極大的殘忍和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在虐兒過程中，表現出了極大的殘忍和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

男子剛從大陸返港 在羅湖關卡被拘捕

涉嫌兩月前流浮山炸彈兇殺案 在羅湖關卡被拘捕

【本報訊】一名涉嫌兩月前流浮山炸彈兇殺案的男子，昨日在羅湖關卡被拘捕。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該男子的住所內發現了多枚炸彈。該男子表示，他將會配合警方的調查。

弱智艇童 墮海失蹤

居於長洲漁船上 墮海失蹤

【本報訊】一名居於長洲漁船上的弱智艇童，昨日墮海失蹤。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該艇童的住所內發現了多枚炸彈。該艇童表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該艇童的住所內發現了多枚炸彈。該艇童表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該艇童的住所內發現了多枚炸彈。該艇童表示，他將會配合警方的調查。

八六至八七年度籌募成績美滿 創下歷屆最高紀錄

新會會長衛奕信爵士夫人多謝善長 創下歷屆最高紀錄

【本報訊】新會會長衛奕信爵士夫人昨日在會上表示，八六至八七年度籌募成績美滿，創下了歷屆最高紀錄。她感謝所有善長的支持和貢獻，並表示將會繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

衛奕信爵士夫人在會上表示，八六至八七年度籌募成績美滿，創下了歷屆最高紀錄。她感謝所有善長的支持和貢獻，並表示將會繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

衛奕信爵士夫人在會上表示，八六至八七年度籌募成績美滿，創下了歷屆最高紀錄。她感謝所有善長的支持和貢獻，並表示將會繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

上水坑頭村洩電惹禍 五間木屋付諸一炬

農夫見火警欲救無從痛失家園 五間木屋付諸一炬

【本報訊】上水坑頭村發生火警，五間木屋付諸一炬。農夫見火警欲救無從痛失家園。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該農夫的住所內發現了多枚炸彈。該農夫表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該農夫的住所內發現了多枚炸彈。該農夫表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該農夫的住所內發現了多枚炸彈。該農夫表示，他將會配合警方的調查。

涉嫌非法收取報酬 車行助理經理被控

安插車往海關 車行助理經理被控

【本報訊】一名涉嫌非法收取報酬的車行助理經理，昨日在法院被判處罰款。法官在判詞中指出，該助理經理在非法收取報酬的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該助理經理的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該助理經理在非法收取報酬的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該助理經理的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該助理經理在非法收取報酬的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該助理經理的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

又見難民船入境 西環對開海面 截獲廿四難民

西環對開海面 截獲廿四難民

【本報訊】西環對開海面，又見難民船入境。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

男子判囚五年 屋內搜出毒品

屋內搜出毒品 男子判囚五年

【本報訊】一名在屋內搜出毒品的男子，昨日在法院被判處五年監禁。法官在判詞中指出，該男子在屋內搜出毒品的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在屋內搜出毒品的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在屋內搜出毒品的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

尋妻吃閉門羹 送院洗胃回一命

尋妻吃閉門羹 送院洗胃回一命

【本報訊】一名尋妻吃閉門羹的男子，昨日在法院被判處罰款。法官在判詞中指出，該男子在尋妻吃閉門羹的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在尋妻吃閉門羹的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

法官在判詞中指出，該男子在尋妻吃閉門羹的過程中，表現出了極大的貪婪和冷酷，並認為該男子的行為已經嚴重威脅到了社會的安寧。

又見難民船入境 西環對開海面 截獲廿四難民

西環對開海面 截獲廿四難民

【本報訊】西環對開海面，又見難民船入境。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在該難民船的住所內發現了多枚炸彈。該難民船表示，他將會配合警方的調查。

瑪利亞書院 87暑期商科課程

7月4日開課 (一)暑期商科 (二)LCCI課程

選修科(四個月完成)
簿記、速記、打字、出入口實務、商業信託、電腦入門、西人英語會話、英文書寫實務。

證書班(四個月完成)
簿記、速記、打字、出入口實務、商業信託、電腦入門、西人英語會話、英文書寫實務。

即日接受報名、全部保證參加Pitman及LCCI考試

正校：九龍深水埗青山道339-345號(廣發街口)
分校：九龍深水埗青山道25-25號(廣發街口)
分校：九龍深水埗青山道25-25號(廣發街口)

聘請女秘書

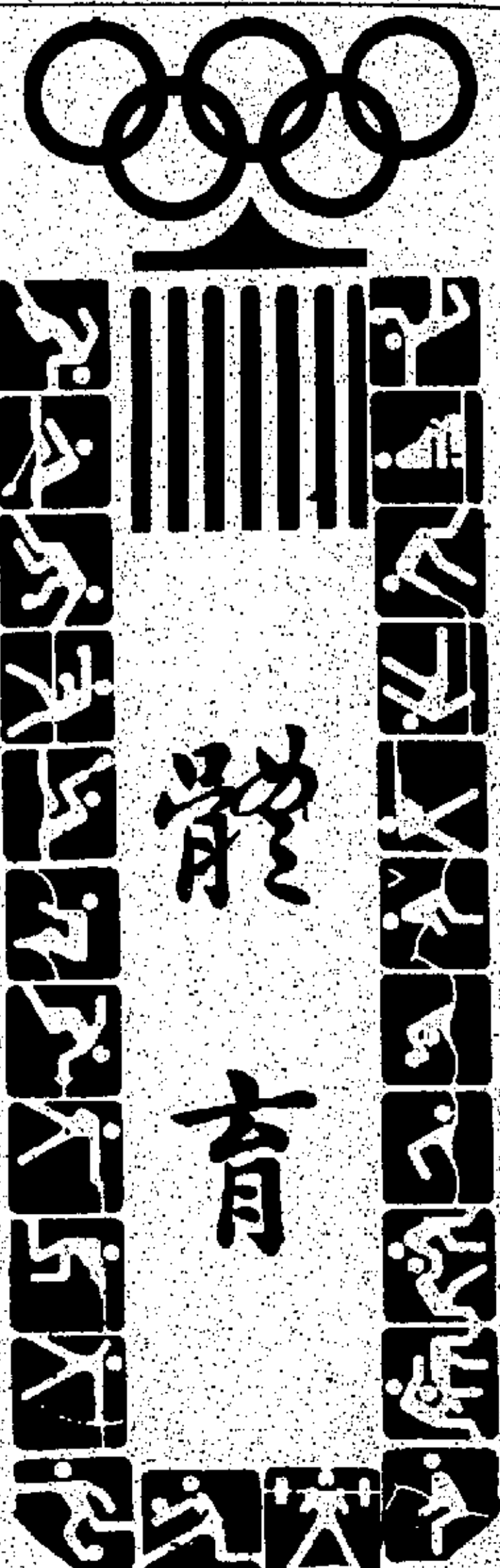
本公司聘請女秘書一名應徵者需未婚
年約22至28歲五程度英文流利能獨立
處理一切中英文文件及文書須有三年工
作經驗應徵者請將中英文履歷表寄至
電話號碼要求待遇面議日期函寄香港郵
局信箱373號H.K.O.人事部經理收

基督教徒成立關懷露宿者協會 擬成立露宿者團體 透過信仰重建尊嚴

【本報訊】基督教徒成立關懷露宿者協會，擬成立露宿者團體，透過信仰重建尊嚴。該協會表示，將會為露宿者提供關懷和支持，並將會為露宿者提供培訓和就業機會，以幫助他們重新融入社會。

該協會表示，將會為露宿者提供關懷和支持，並將會為露宿者提供培訓和就業機會，以幫助他們重新融入社會。

該協會表示，將會為露宿者提供關懷和支持，並將會為露宿者提供培訓和就業機會，以幫助他們重新融入社會。



體育

溫布頓網賽四輪競爭激烈

卡柏艾雅堡特列先晉

高特莎巴天妮艾華特等聯袂闖關

【本報倫敦電】溫布頓網賽，女子組四輪競爭激烈，卡柏艾雅堡特列先晉，高特莎巴天妮艾華特等聯袂闖關。卡柏艾雅堡特列先晉，在四輪比賽中，以二比一擊敗了對手，晉級八強。高特莎巴天妮艾華特，在四輪比賽中，以二比一擊敗了對手，晉級八強。高特莎巴天妮艾華特，在四輪比賽中，以二比一擊敗了對手，晉級八強。

美國女子足球隊訪港

一球力克主隊

【本報香港電】美國女子足球隊，於昨晚抵港，將於今晚與本地隊交手。美國隊在昨晚的比賽中，以一球力克主隊，取得首場勝利。美國隊在比賽中表現出色，攻入兩球，而主隊僅攻入一球。

智利首戰委內瑞拉

上週熱身賽智利一球勝秘魯

【本報智利電】智利國家足球隊，將於今晚在智利首都聖地亞哥，與委內瑞拉隊交手。智利隊在上一週的熱身賽中，以一球擊敗了秘魯隊。智利隊在比賽中表現出色，攻入兩球，而秘魯隊僅攻入一球。

南美洲局合辦第八屆

青少年足球賽

【本報南美洲電】南美洲局合辦第八屆青少年足球賽，將於下月在巴西舉行。這項比賽旨在促進南美洲各國青少年足球運動的發展，提高青少年足球水平。

港隊十九飛星

參加第七屆亞洲田徑賽

【本報香港電】香港田徑隊，將於下月參加在泰國舉行的第七屆亞洲田徑賽。香港隊在這次比賽中，將派出十九名運動員參加各項比賽。香港隊在比賽中表現出色，取得多項好成績。

中級團體賽

明晚伊館爭霸

【本報香港電】中級團體賽，將於明晚在伊館舉行。這項比賽旨在提高中級團體的技術水平，促進團體之間的交流與合作。

台灣箭手雙輪全能

兩超越奧運一亞運

【本報台灣電】台灣箭手，在最近的比賽中，表現出色，雙輪全能項目上，兩度超越奧運紀錄。台灣隊在比賽中表現出色，攻入多球，取得好成績。

米蘭米蘭圖足球賽

AC米蘭輸元

【本報米蘭電】米蘭米蘭圖足球賽，將於今晚在AC米蘭隊的主場舉行。AC米蘭隊在比賽中表現出色，攻入多球，取得好成績。

國際女壘錦標賽

中華隊敗於日本

【本報東京電】國際女壘錦標賽，中華隊在比賽中敗於日本隊。中華隊在比賽中表現不佳，攻入少球，而日本隊攻入多球，取得勝利。

廿六周年同大

榮工傳捷獲第三場勝利

【本報香港電】榮工傳捷，在慶祝廿六周年紀念活動中，獲得第三場勝利。榮工傳捷在比賽中表現出色，攻入多球，取得勝利。

無線小總合辦

青少年足球賽

【本報香港電】無線小總合辦青少年足球賽，將於下月舉行。這項比賽旨在提高青少年足球水平，促進青少年足球運動的發展。

南美洲國家盃足球賽

阿根廷明戰厄瓜多爾

【本報南美洲電】南美洲國家盃足球賽，阿根廷隊將於明晚與厄瓜多爾隊交手。阿根廷隊在比賽中表現出色，攻入多球，取得好成績。

秩序上演

足球決賽週

【本報香港電】足球決賽週，將於下月舉行。這項比賽旨在提高足球水平，促進足球運動的發展。





學園前綫

華僑日報教育版主編

學生會一加把勁

每逢開學的時候，一批熱血青年，便會湧現出來，他們是學生會的新成員。在過去的一年中，他們在學生會的領導下，為同學們做了許多好事。在未來的日子裡，他們應該更加努力，為同學們服務。

學生會是一個學生自治的組織，它的目的是為了維護同學們的權益，促進同學們的學習和成長。在過去的一年中，學生會成功地組織了許多活動，如運動會、文藝比賽等，這些活動不僅豐富了同學們的課餘生活，也增強了同學們的團結和友誼。

在未來的日子裡，學生會應該繼續發揮其領導作用，為同學們提供更多的服務。例如，可以組織更多的學習小組，幫助同學們提高學習成績；也可以組織更多的體育活動，增強同學們的體質。只有不斷努力，學生會才能成為同學們真正的朋友和助手。

聯同拯溺體育團體 合辦多項拯溺訓練

李超超十一日辦學界拯溺比賽

為了提高同學們的游泳技能，並加強同學們的安全意識，聯同拯溺體育團體決定合辦多項拯溺訓練。這項訓練旨在通過實際操作，讓同學們掌握基本的游泳和拯溺技巧，以應對可能發生的緊急情況。

訓練內容包括：基本游泳姿勢、浮力控制、拯溺動作等。同學們將由專業教練指導，在安全的前提下進行練習。此外，還將舉辦學界拯溺比賽，以激發同學們的學習興趣和競爭意識。

這項訓練活動得到了學校和社會的廣泛支持。希望同學們能積極參加，通過訓練提高自己的游泳水平，為自己的安全負責。

BRITANIA STUDENT SERVICE

本中心乃英國本土組織與英國各主要 O/A LEVEL 學校有密切聯繫，以免費輔導海外留學生為目的，如有意取得更多有關資料請來函

L. HUI
45 DAGENHAM AVENUE
DAGENHAM
ESSEX RM 96 LD.
請列明本身及所需資料

誠聘校長

政府津貼中華基督教青年會中學，誠聘校長，須具教育背景，有實績，有經驗，應徵者請於七月十五日以前具中英文履歷，附二寸半身近照，親函九龍打老道廿三號青年會中學校董會。

誠聘教師

政府津貼中華基督教青年會中學，誠聘英文及中文教師多名，須具英聯邦學位，有教育文憑者優先考慮，應徵者請於七月十五日以前具中英文履歷，附二寸半身近照，親函九龍打老道廿三號青年會中學校董會。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE (Founded 1970)

校址：香港新界沙田新城市廣場458-468號四至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

聖類斯教育機構 · 華僑日報

聯辦 暑期傳理課程

大眾傳播及公共關係	電台節目製作	報刊出版製作	廣告策劃製作
介紹大眾傳播及公共關係概況，實務及知識並重，學員須完成指定作業及參觀有關機構。 開課：7/7/87 (星期二) 晚上7:30-9:00 地點：太古城	介紹電台節目製作過程，指導撰寫劇本及參加演出，並培訓實習傳播工作，活動有錄音室實習及參觀電台。 開課：4/7/87 (星期六) 上午9:00-11:00 地點：太古城	介紹報刊出版過程，印刷知識，編輯實務等，學員需參與編製校報及刊物，參觀報社等。 開課：10/7/87 (星期五) 晚上7:30-9:00 地點：美孚	介紹認識一般廣告策劃製作及如何配合公關工作以達宣傳效果，學員需參與廣告計劃，完成指定作業及參觀廣告公司。 開課：9/7/87 (星期四) 晚上7:30-9:00 地點：美孚

各科全期上課八節，每節1小時，修畢課程可獲頒發結業證書

太古城：地利亞預科夜校 鯉魚涌太古城 5-681134
美孚：地利亞預科夜校 美孚街1號 3-7439313

首屆國際粵方方言研討會

明起至三日假中大舉行

粵語是中國南方地區的主要方言之一，具有悠久的歷史和豐富的文化內涵。為了促進粵語的研究和傳承，首屆國際粵方方言研討會將於明日起至三日假中大舉行。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就粵語的語言學、社會學、文學等方面進行深入探討。

研討會的主題包括：粵語的歷史演變、粵語的社會功能、粵語的文學創作等。與會者將通過論文發表、專題演講、座談會等形式，交流學術成果，探討粵語的未來發展。

歡迎對粵語研究感興趣的學者、學生和社會人士踴躍參加。研討會的具體安排和報名詳情請參閱相關公告。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE (Founded 1970)

校址：香港新界沙田新城市廣場458-468號四至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

九龍沙田新城市廣場458-468號一至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

本校乃政府派位中學，現接受下學年度中一至中五新生入學申請，並於下列校址派發報名表格。

校址：葵青：葵芳道高第街地（葵芳運動場側） 0-256138
九龍：太子道348至352號 3-835252
嘉林：嘉林道99至101號（近太子道交界處） 3-966675
香港：必列治街99至101號（青年會隔鄰） 5-691911
旺角：旺角道97號 5-490501

香島中學招生

本校為一所私立中學，提供中一至中五課程。學校設施完善，教學質量優良，是學生升學的理想選擇。現正招收下學年度新生，歡迎報名。

校址：香港新界沙田新城市廣場458-468號四至六樓（金鐘商場對面）
電話：(852) 2612 0900 (3) 5-8912090, 5-8912110

暑期課程

中學補習班
小學小組補習
兒童繪畫班
會考'88英文班

第七屆開辦，師資優良
七月中開課，教書立範

啓示研習中心
彌敦道749號亞細亞銀行大廈5樓
☎800313-4

欣欣旅遊

3-84227 3-849192 3-641331
3-84227 3-849192 3-641331

台北四日遊	台北五日遊	台北六日遊	台北七日遊
\$2030	\$2230	\$2430	\$2630
台北、陽明山、九份、基隆、台北	台北、陽明山、九份、基隆、台北、花蓮	台北、陽明山、九份、基隆、台北、花蓮、台東	台北、陽明山、九份、基隆、台北、花蓮、台東、澎湖

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅遊

3-910377 3-969861

台灣四日遊	台灣五日遊	台灣六日遊	台灣七日遊
\$720	\$780	\$840	\$900
台北、台中、台南、高雄	台北、台中、台南、高雄、花蓮	台北、台中、台南、高雄、花蓮、台東	台北、台中、台南、高雄、花蓮、台東、澎湖

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

海陸空豪華遊

錦江郵輪 口碑載道
一程郵輪一程機 旅遊潮流由我起

上海杭州六天	上海南京六天	上海北京六天	上海香港六天
\$2,590	\$2,990	\$3,390	\$3,790
上海、杭州、蘇州、無錫、南京、上海	上海、南京、杭州、蘇州、無錫、上海	上海、北京、天津、濟南、青島、上海	上海、香港、澳門、台北、香港、上海

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

香港華商

徵求會員

歡迎持有政府註冊牌照
旅行社同業申請加入。

入會資格及申請表格索取。

電話：五二四八三六

常運旅行社有限公司

LIANCE NO. 350125

香港往返廣州	香港往返廈門	香港往返福州	香港往返南京
連假期一、二、三、四、六、日	連假期一、二、三、四、六、日	連假期一、二、三、四、六、日	連假期一、二、三、四、六、日
\$1280	\$1380	\$1480	\$1580

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

大關旅遊有限公司

3-723282 3-723039

泰國	韓國	日本	東南亞
五天四晚 全團 \$2850	五天四晚 全團 \$2850	五天四晚 全團 \$2850	五天四晚 全團 \$2850
曼谷、芭達雅、曼谷	首爾、釜山、首爾	東京、大阪、東京	曼谷、新加坡、曼谷

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

金輝旅行社

3-916347 3-916348 3-916349

台灣四日遊	台灣五日遊	台灣六日遊	台灣七日遊
\$720	\$780	\$840	\$900
台北、台中、台南、高雄	台北、台中、台南、高雄、花蓮	台北、台中、台南、高雄、花蓮、台東	台北、台中、台南、高雄、花蓮、台東、澎湖

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

百順旅行社有限公司

電話：3-810276-8

台北精選四日至八天	九龍精選四日至八天	台灣精選四日至八天
\$1990起	\$1990起	\$1990起
台北、陽明山、九份、基隆、台北	九龍、新加坡、曼谷、香港	台北、陽明山、九份、基隆、台北

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有優質保證服務，如有不滿意，可向本會投訴。電話：五二四八三六

青少年



國際綜藝嘉年華

數十項精彩表演

爲青少年提供富娛樂性及教育性的表演節目即起接受郵購訂票

音樂劇及綜藝表演。

毛和波加爾斯製造的布特針織製軍，將觀眾帶到一個充滿神話人物的夢幻境界，英倫的年青藝術家們的演出結合戲劇和舞蹈，並有兩名小丑主演逗怪喜劇。年青藝術家們劇團是出自巴黎，指的皮影劇團，將搬出娛樂與教育並重的英國尖輪，法國藝術家們的開心小劇團將上場。希臘奧林匹斯神話，美國艾立克馬戲團的開心小劇團，節目包括戲劇、高潮、獨角獸、小丑和魔術。

中突劇團、蘇聯車會、佚名戲劇團、萊夫尼連合唱團和華山傳統木偶劇團是這屆兒童藝術節的演出各具特色，他們將為觀眾獻上最新有過的兒童藝術、音樂劇和木偶劇。

所有表演節目大會暨或太空館舉行，門票由廿五至五十元不等，即如欲購票，可到各城市圖書館售票處及各地政務處，亦可即往發售。

有節目單情形的門票可到各城市圖書館售票處及各地政務處免費索取。

此外，國際兒童藝術節華年同樂日，將於三月十九日及二月廿八至三月六日假太古廣場行人專用區舉行，由香港藝術團、蘇聯會及飛鵬木偶劇團表演精彩節目。

（國際兒童藝術節精彩節目之一——小獅子劇團之木偶劇「奧德賽」

青參
與及
青政
策

中西區多間福利服務機構
合辦青年論壇

[illegible]

光輝閃亮的美

● 芙羅拉 ●

本是一個普通的形，最近被人們拿來，句形容詞「美麗」，提並論，究竟這兩

着睡。遊船河、踏
一襲俏麗的泳
再希罕甚麼睡眠。
件頭衣衣始終是吃
應有盡有。還有新
樣，活潑多姿，就
毛太陽，浸透碧綠的

生 力 道


友是敵？一個年輕朋友，保護自己，又要防範別人，這種精神心理，她一點點壓不屈的，使她一點點堅韌，使她人生康莊大道。

認識范光申是害的印像是位斯文文書的，揮筆很有研究，的香港女性。傾談，歷却是那麼豐富，大革命的不受害者，終生不能磨滅！

早年她和家人識醫生，父親是內科醫生，她從小便許多醫學上的知識。



辦，伊轉職校外課程
職五年，爲了增廣多
工，現在任職於本港
務所的圖書管理兼翻



她說每一項的競選要學的東西很多，伊除了對工作充實外也是安排得井井有條，當時裝設計，又研究心理鑽研，很有成績的。而今年九月，伊已當選副總統，她會到外國深學苦功，她的信心和毅力向前進發，在道

擔任文書工作，一的見識，她再次轉著名建築工程師事。

再次踏上另一個新
帶領她向着自己的
願地成功。(武)

(一) 男性結紮

(一) 因陰囊手術的病例，因陰囊內有迅速治理便可痊癒，所以患者感到一些疼痛。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(二) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(三) 手術後腫痛感，有些人的驚慌情形非常罕有。

(四) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(五) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(六) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(七) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(八) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(九) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(十) 本會一貫以相，因此手術費亦不為慮。這方面許多研究都顯示大多數熱線懷孕的恐懼。

(四)手術收費多

做手術，通常祇需
小血管繼續流血，
是可以稱為「水久癒
是無痛」內沒有標子
紫部位又再度通而
可以恢復性生活，
術並不會對性能力
在手術後會感到性
為服務人羣及希望
診者家庭入息而定
馬頭涌道及荃灣之
為就診人士詳細講

及切斷，手術後睪丸

的威脅下進行。有少
至平有的學丸感染，
至有能力，不過這種
「不」在非常罕見。
「不」不會事到病生。
「不」

根據統計，每年有很多人去進行面試，有些更「一腳踏兩船」，話題。

然說：「她們參選的藉口，目下社會面，認錯新朋友，但她們真正的目的不在此。」

這些參選佳麗，路美會視作自身身後的踏脚石，想碰硬碰硬的，增加知名度。這都因為她們對明星是極之慕，而現今很多紅星、歌星、皆由此途起頭。再加上社會上近工作競爭都很大，要

好兒童

髮型，有些親相留會和貪圖節目安排與當小生合照或共舞的機會。而且舉辦當局多數

[illegible]

想的人，難道他們不
有過年輕的時候？當
他們不是一樣也追求
出，個性開放？只是

在現代變了，當年的向己成為了歷史，他向己不願眼睜了。正如在流行的桌球，它本是一種非常高尚的運動，但在某些高尚的紳士，在一個「不可言喻」的確，現今的書中，有一些無所事事，碌碌無為的，但是這小部份的人是不代表所有的人的。

有許多人仍然藍心懷大志的，此，我非常敬佩。南凱

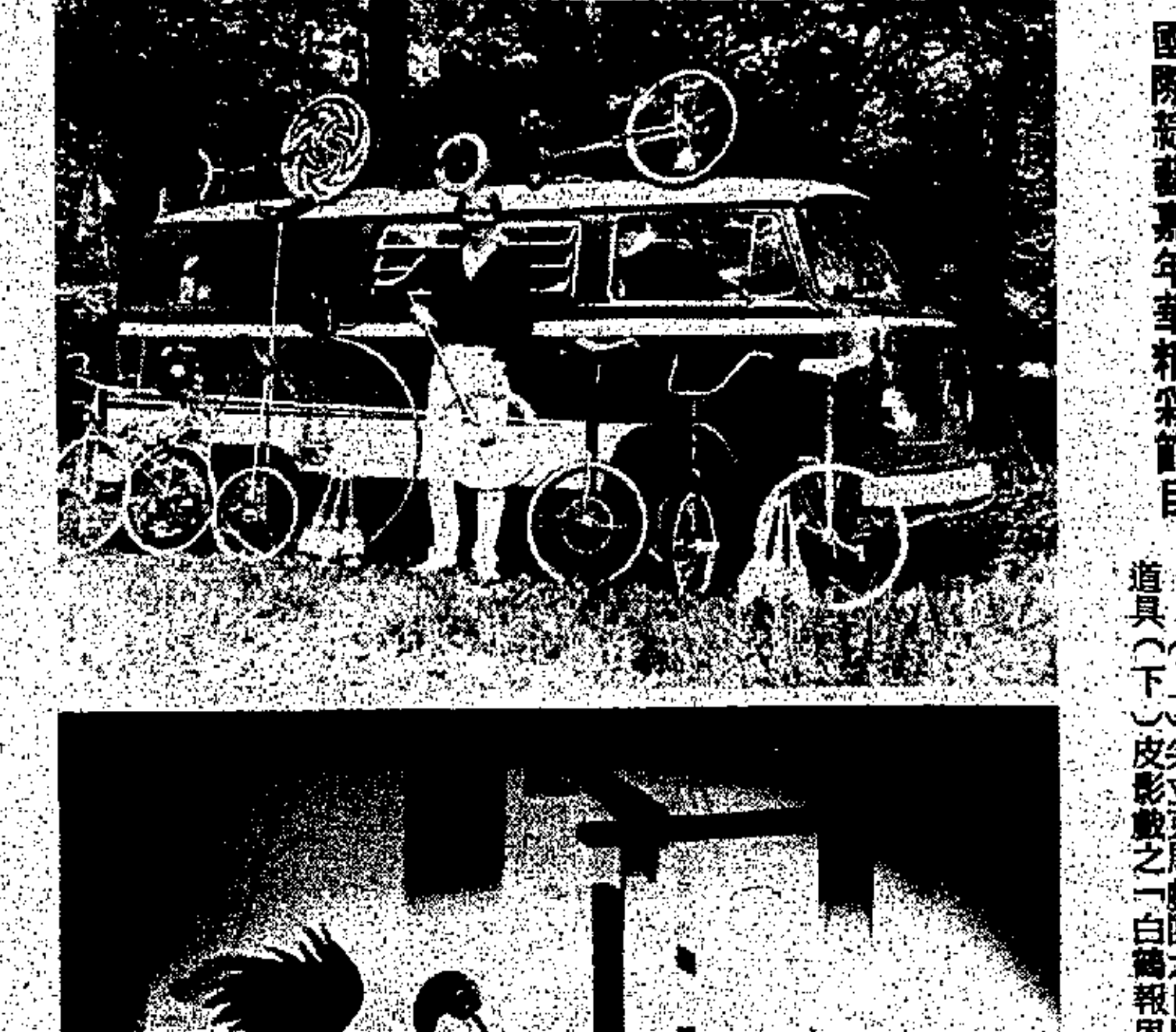
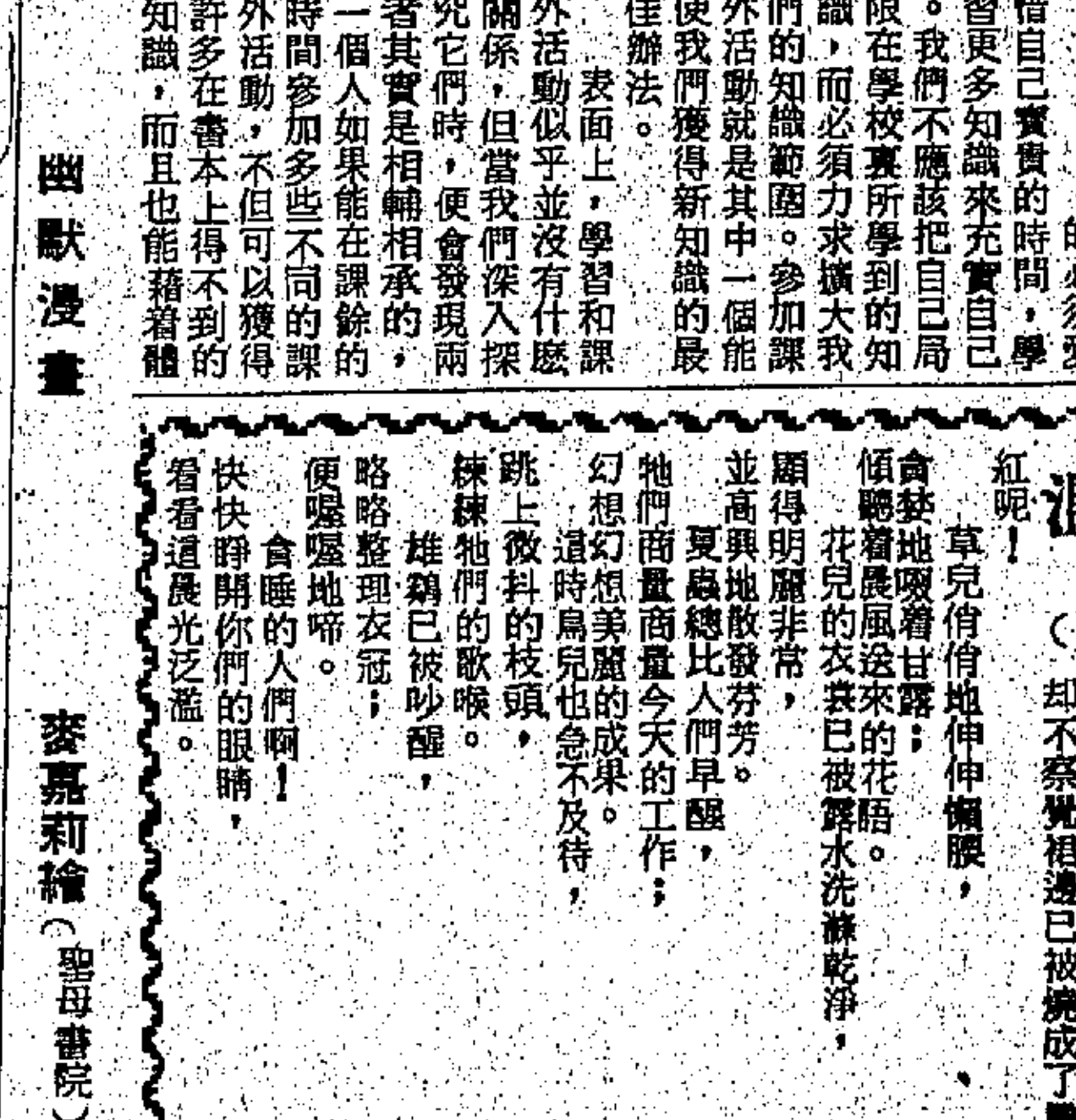
「星球」

現在談「星黃花」的感覺。一種和平主義者。一個會被導師所仍是一個敏感的領袖文爾巴喬夫星戰」仍是美蘇——

總括來說，設立，是用來防類生命的防衛計，便能將現今最一點的武器。據在外太空部署武導彈武器，將提難怪文爾巴喬夫劃列入裁軍問題

・原振俠・

「星戰」，未免有點「不明不白」，「星戰」一詞，對於那些「一般」的人，恐怕自己的「美意」的國家而言，「美意」的不單如此，就連「狂」也為之皺額，因為會議上的主要「絆腳石」，「星戰」一式太空防衛系統，從來沒入獲的彈，保證而且擴闊，它已經獲得的彈，製作較易，經過時說，「星戰」一式的彈，配合地面的反導彈，個外，平衡完美的防衛系統，持要平「星戰」一防



■ 專刊



獻詞

加拿大駐港專員

滿地可市爲東南亞人士樂土

外匯自由政治良好資源豐

[illegible]

加拿大對華貿易

經過幾年急劇膨脹，加拿大對華貿易已進入一個過熱期及膨脹階段。

一九八六年中國貿易總額達一億七億加元，雖然加拿大出口中國貨物僅達一億一億加元，而中國貨物加拿大出口則有明顯進步，加拿大貿易促進政策是對方的一方面。

在進口方面，中國在加拿大市場佔有額達百分之四，成為紡織品、成衣及鞋類的主要進口來源，超過百分之十，因為其食品及組合材料銷場有所改進。

由於中國總產量自給自足，因此外國農產品及加工品出口增加甚為緩弱，這與中國出口工業製品的出口大增形成鮮明對比。去年中國最大出口去美國是工業產品，總額超過百分之五，從一九八一年的一億二千一百萬元增至去年的一億五千萬加元。食品、通訊器材、飛機、糧食、石油及天然氣產品及儀器都有可觀增長。這種增長使中國對加貿易的競爭能力，大大加強。

加拿大出口到中國貨物，除少數大宗工業產品外，主要為教育設備及一些龐大建設工程。加拿大所面臨挑戰是擴大其出口範圍。

中國挑戰是擴大其進口範圍。中國是承認聯合國世界貿易組織的中華人民共和國機構及香港為基地的中國，所担当角負有越來越重要，包括加拿大前及政府機構與許多在港中國機構有密切交往關係，一九八七年加拿大主要目標之一是在加強在港良好聲望中加有關機構之間的聯繫。

為了使在港華貿易公司了解加拿大產品及其價值，在加拿大大會會代表貿易委員會(阿爾斯達克及羅斯格魯斯)將於九月廿一日及廿二日前往香港，與香港貿易委員會及香港中國生產商入面談，分別為中方提供基本標準中國生產商入而設。

加拿大純金楓葉金幣

[illegible]

加港
民移
港千超

加拿大純金楓葉金幣有一安士、半安士、四分之一安士及十分之一安士等四種重量。

學升平

接來關
人移民到加拿大對香港並非全然不利的。港人移民到加拿大會刺激香

互惠關係

地。在港之銀行，投資專業公司及工業機構的僱員有些是在加拿大受

香港與加拿大，
係之一。由，
同時也反

加拿大極願見香港
未來繼續昌盛繁榮。港
加拿大

求學目標 大大學，而當
當年個別人 百份廿五海

創佳績
造新一年的佳績，和往年一

院又成功地将二百多名士

多倫多大學，仍大批吸納五州立水牛城大學的醫學院也



您想真能辦妥：
移民加拿大嗎？

本公司成員包括加籍高級退休移民官、資深會計師、律師及專業移民顧問，十數位忠誠為閣下服務，直至入籍...

- 提供**
- 最新移民條例及方式
 - 投資移民所需具備條件
 - 分析申請人資產及需要
 - 選擇最佳申請途徑
 - 到加拿大安排一切
- 陪同**
- 到加拿大代擬選評投資計劃書
 - 會見當地移民官
 - 遞交正式移民申請書
- 家庭成員如有超齡之已婚未婚子女均可寄父母一同辦理移民手續**
- 業辦理** 多年經驗・專人陪同・
- 證成功**・如不通過・原銀奉還・
- 免費提供**：解答移民問題，專業資料備索
- 隨時可報臨** 香港辦事處：

安全綫投資 (移民) 顧問公司
SAFE-LAND INVESTMENT CONSULTANT CO.
 九龍彌敦道588號旺角中心第一期十九樓1931室
 Rm 1931, Argyle Centre, Phase 1, 688, Nathan Rd., Kln., H.K.
 Fax: (852) 3-7894768 Telex: 31997 SLCTC HX
 電話: Tel. 9-913331 (4 Lines)

陳譚加拿大會計師行

加拿大移民及稅務顧問
中環永樂街一號世城大廈 101 室
電話: 5-419992
本公司成員包括加籍會計師、律師、
資深顧問及銀行家等。
專為顧客提供各類移民服務諮詢
擬生意計劃書及稅務策劃方法
逢星期一至六下午六時在本公司寫字樓
有移民及稅務講座，費用全免，請電
小姐預約（上午十時至下午六時）

SEA
CANADIAN
OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

With the Compliment
of
S.E.A. CANADIAN OVERSEAS
SECONDARY SCHOOLS


The First Canadian school in Hong Kong

166-168A, Boundary St.,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: 8-381118-7

少額學學大港
多日外海笈負

[illegible]

**慶祝加拿大國慶日
五湖學院致意**

 *The Great Lakes College of Toronto*
(Educational Consultant)

△規模最大的私立中學，備受各界讚揚與支持
學生來自五湖四海，畢業生遍佈加、美大學
△組織完善，辦學認真，師資優良，校風嚴謹
學生福利至上，升學指導最佳。

歡迎港、澳、中國、台灣學生報名。

現招收：△一九八七年11, 12, 13班新生
△語言中心英文遠成班

辦事處電話：3-699302 3-699351
九龍尖沙咀山林道46-48號
運通商業大廈709-710室

大昌貿易行有限公司
DAH CHONG HONG, LTD.

[illegible]

***Heartiest Congratulations on
the National Day of Celebration of Canada
and the best Compliments from
John A. Garufi (President)***

 **Head Office**
INTERNATIONAL ENTREPRENEURS
2075, rue University, bureau 1712,
Montreal, QC, Canada, H3A 2L1

Affiliated Office
SAFE LAND INVESTMENT CONSULTANT CO.
Rm 1931, Argyle Centre, Phase 1,
688, Nathan Road, Kln., H.K.

衷心祝賀加拿大國慶日

陳林澤
Tommy L.C. Chan (Managing Director)

總公司: **國際投資顧問公司**
加拿大魁北克省滿地可市
安全投資(移民)顧問公司

香港辦事處: **九龍旺角彌敦道688號**
旺角中心第一期1931室
電話: 3-913331 (4 綫)

 **致意**

• 你要進入加西名城溫哥華的最好學校嗎？
• 你希望在港取得加拿大最著名的公立中學學位嗎？

VANCOUVER, CANADA


加拿大14公立院校首次公開招生

Brooks Junior Secondary School ; Capilano College ;
Hillside Secondary School ; Malispina College ; Max
Cameron Senior Secondary School ; Ocean View
Junior Secondary School ; Sentinel Secondary School
St. Thomas Aquinas Catholic Secondary School ; West
Vancouver Secondary School , etc.

凡在港修讀F.1或以上班級，成績優良，經面試合格者，即可
取得學位，在本年九月份入學。可修讀課程包括英語專科、
中學G、9~G、12各年級、大學預科、理工學院。申請者須填
同最近二年成績報告表、旅行證件及正面相片四張，於6月26
日前到來辦理，方予接見、安排入學試。詳細章程備索。

香港代辦處：西太平洋海外升學指導中心

● 地址：九龍彌敦道343~349永安豐業大廈1505室
● 電話：K888883(四線)。必須預約，方予安排。



暢遊漢城，濟州島，天地淵，木石苑，三姓穴，龍頭岩等名勝。

金門平價機票

3 7719151 牌照號碼：240133

旺角連綿華樓上登打士街禧福大廈202

來回	單程	代辦各國簽證訂房
台灣 \$ 900	三藩市 \$ 2550	
北雄 \$ 900	紐約 \$ 2900	
台高曼 \$ 1100	曼谷 \$ 750	
台曼谷 \$ 2200	溫哥華 \$ 2900	
台高曼 \$ 1850	倫敦 \$ 2450	
台阪 \$ 1800	雪梨 \$ 3800	
台大鍵 \$ 1800	菲律賓 \$ 850	
台星架坡 \$ 2100	星架坡 \$ 1200	

特快台證全套多次 \$ 150

說：「我只

隨筆

家中四位庶母，第四的年紀最輕，只有二十三歲，剛嫁進去。他不僅只年輕貌美，身量也十分高挑，雪白的肌膚，誘人的腰圍，出眾的才力，我深深給她吸引著。

「一天下午，各人都已出外，她向我吐媚眼，邀我進她房裏談談。」

「關上房門，她問我：『喜歡飲酒嗎？』這種酒又酸又香，多啖點也不覺醉倒。」

「于是我嘗試飲過一點點，越飲入口，口雖十分香醇，但很快使我全身火辣辣，刺骨痛，熊熊的急熱，燒毀了我的理智。」

「四瓶太也恰像一匹瘋狂野馬，很快把我折磨，以後我們幽會頻頻，時間多在白天，有時候，她還要我替她手淫，她則用口吮吸液液。」

「初時覺得很開心，但三個月後，身體漸覺消瘦，精神頹廢，自己覺得吃不消了。」

聽完余公子自述，我覺得時下青年人也太衝動，貪一時之快，竟然不顧後果。

方中的「高麗參」產朝鮮，入韓、肺二
經，通行十二經。大補元氣。益血生津，
能增進心力、腦力和肺功能。
但是這與東洋紅參的差別，「陽水火
不足」者服紅參會腹瀉，「年老體弱者更甚。」

(四)

「退還」下生活。他們發覺「耳聰目明，兒童死亡率
亦低。」那裏高風，地面常
被「達賴氏七國布」可以在黃
地帶飛，但國布人可以騎
馬地面行走，約無其事
幾拉車子就是一頓午飯
，晚餐以過磅的「國布」和
麵食充飢。國布人新製
，更便和設置得極相宜。
稀少，他們極好相處，
生活極清苦，但身體健
壯，而長壽。但「老幼不
大感不便。」

物產豐富，他們不靠牧
畜為生，種「金鈴」今牧學家

算得上是傳奇的。

敲擊

阿濃

敲是在某種物體上面擊打，使發出聲音，如敲鑼、敲鼓、敲鐘、敲面。

但有幾個別具意義的詞：



「敲邊鼓」是從旁幫腔；「敲門磚」是追求名利的工具，用完即拋；「敲竹杠」是利用別人的弱點勒索金錢。

擊的力量比較大，目的是要將別人打倒，最好是擊中要害。同時，擊、擊斃、擊毀、擊潰，都是下手不留情的。遭過大的打擊，可以比喻為「擊」來形容。

擊也用在樂器上，如擊鼓、擊節。

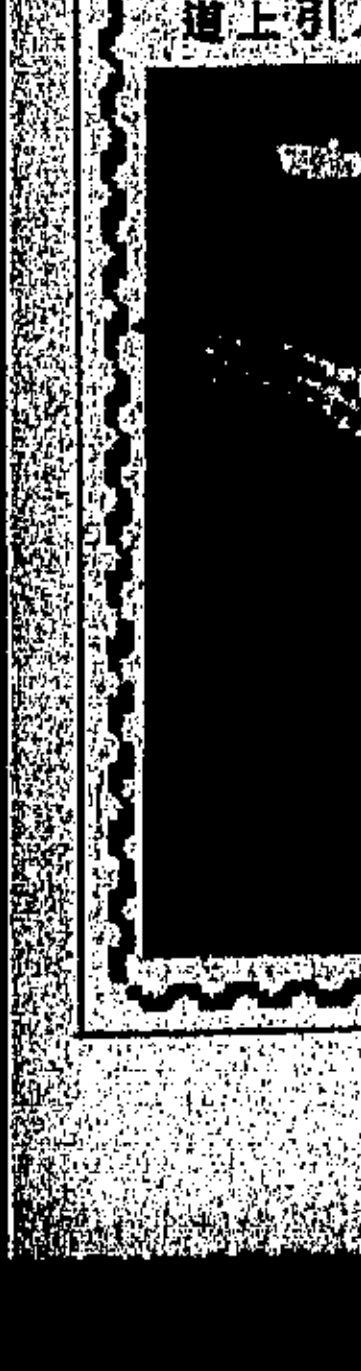
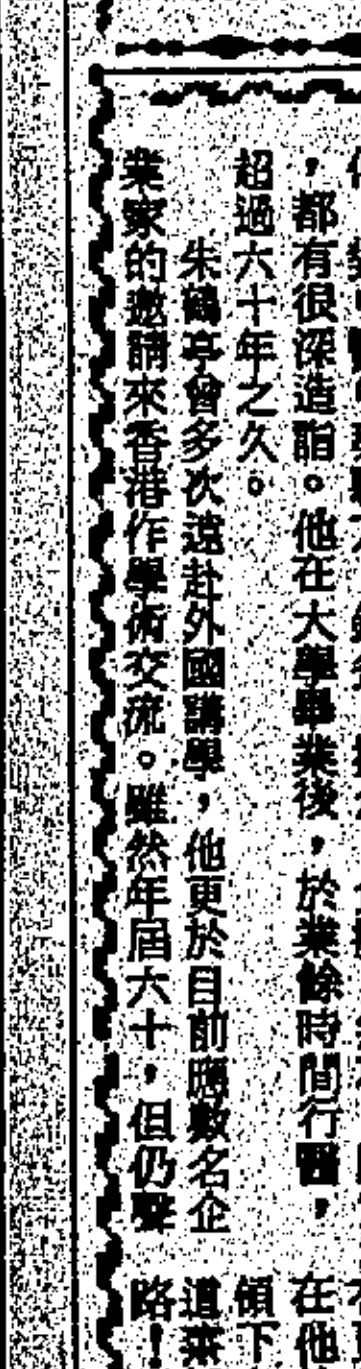
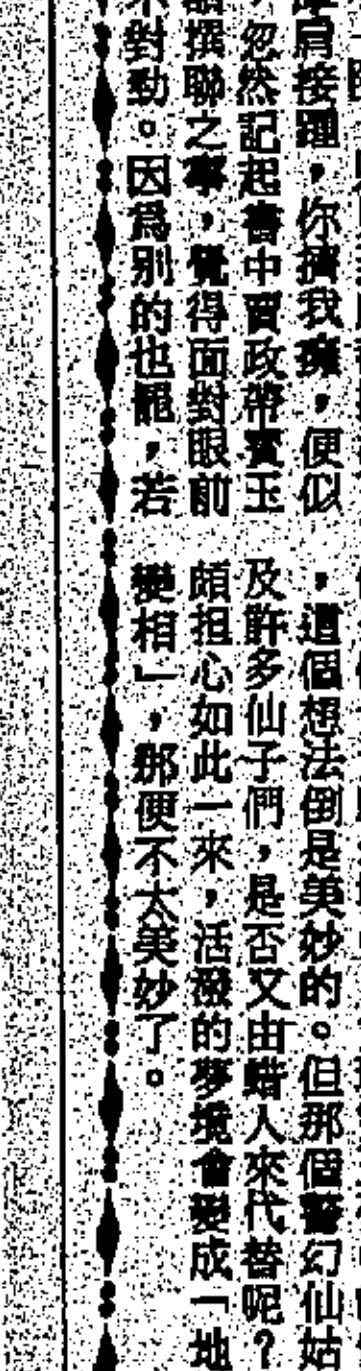
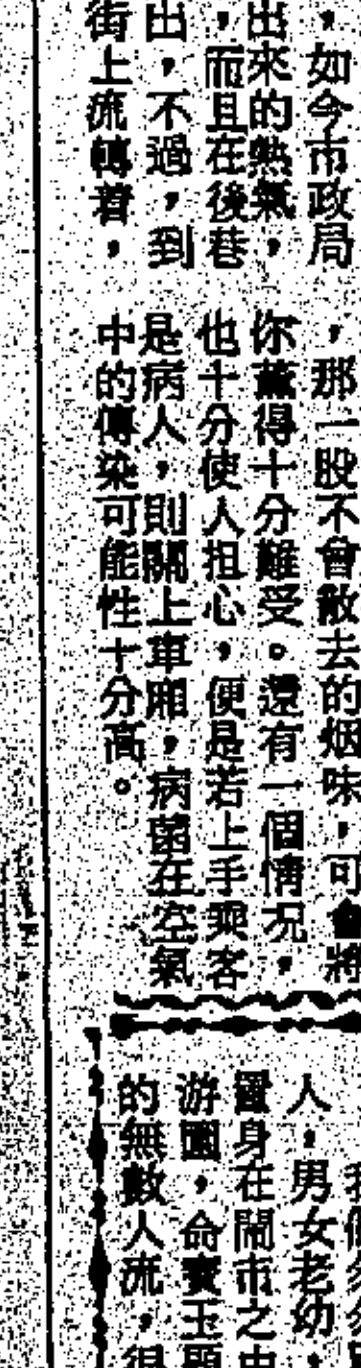
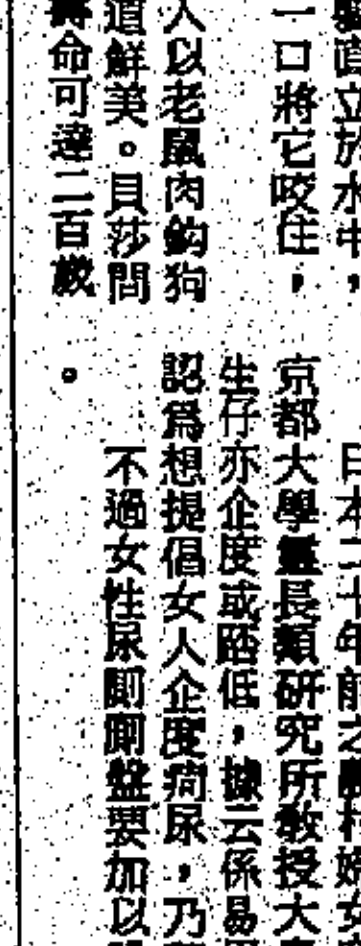
音樂中有敲擊樂，幼稚園學生表演的節奏樂是其中一類。香港以演奏敲擊樂聞名的有年青音樂家龍向榮，當時是香港兒童合唱團團員，因嗓子不太好改學木琴，並有天才，往外國深造，今已學成回港，成為敲擊樂家。

而。



說
門
擊
一
他
大

言談間，他並強調中醫、氣功、針灸等學問的
並連帶中國人沒有好好珍惜他加以發揚。



股市專欄

怡和常務董事包偉士表示

現時已有財務能力 藉收購增加新業務

【本報訊】怡和常務董事包偉士表示，現時已有財務能力，藉收購增加新業務。包氏在日前接受訪問時，對怡和集團的財務狀況表示樂觀，並指現時已有足夠的財務能力，以支持集團的擴張計劃。他並指，怡和集團將繼續尋求收購機會，以增加集團的業務範圍和競爭力。

港股市繼續向好

【本報訊】昨日港股市繼續向好，恒生指數收市報三十一點九八點，升三點二二點。市場交投活躍，多隻股票升幅顯著。分析家指出，港股市的持續上升，主要是受到經濟復甦和企業盈利改善的帶動。

美高系三公司 股份暫停買賣

【本報訊】美高系三公司（Metallgesellschaft AG）的股份，因公司財務狀況不明朗，被交易所暫停買賣。據悉，該公司目前正與債權人進行協商，以解決其財務危機。投資者應密切關注該公司的發展動態。

品質企業去年度 盈利激增逾兩倍

【本報訊】品質企業（Quality Enterprise）去年度盈利激增逾兩倍，達到一億二千萬元。該公司表示，盈利的增長主要是由於業務擴展和成本控制的成效。公司計劃將盈利的增長，用於研發新產品和擴大市場佔有率。

愛美高系三公司 股份暫停買賣

【本報訊】愛美高系三公司（Aimmett & Co.）的股份，因公司財務狀況不明朗，被交易所暫停買賣。據悉，該公司目前正與債權人進行協商，以解決其財務危機。投資者應密切關注該公司的發展動態。

品質企業去年度 盈利激增逾兩倍

【本報訊】品質企業（Quality Enterprise）去年度盈利激增逾兩倍，達到一億二千萬元。該公司表示，盈利的增長主要是由於業務擴展和成本控制的成效。公司計劃將盈利的增長，用於研發新產品和擴大市場佔有率。

全面收購偉華企業 收購價每股二元七角五分

【本報訊】偉華企業（Wah Wah Enterprise）宣佈全面收購偉華企業（Wah Wah Enterprise）。收購價為每股二元七角五分。偉華企業表示，此次收購將有助於集團業務的整合和發展。

品質企業去年度 盈利激增逾兩倍

【本報訊】品質企業（Quality Enterprise）去年度盈利激增逾兩倍，達到一億二千萬元。該公司表示，盈利的增長主要是由於業務擴展和成本控制的成效。公司計劃將盈利的增長，用於研發新產品和擴大市場佔有率。

恒生指數昨日變動表

項目	收市	升跌
前收市	3151.98	
10:15AM	3182.19	30.21
10:30AM	3189.65	7.46
10:45AM	3186.99	-2.66
11:00AM	3189.33	2.34
11:15AM	3190.69	1.36
11:30AM	3191.95	1.26
11:45AM	3189.79	-2.24
12:00	3191.25	1.46
12:15PM	3186.60	-5.65
12:30PM	3190.34	3.74
變動(點)	+38.36	
2:45PM	3181.80	-8.54
3:00PM	3176.13	-4.67
3:15PM	3173.53	-2.60
3:30PM	3178.19	4.66
最高	3194.94	
最低	3151.98	

六月廿日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與五月底比較	P/E
太古	2.60	2.85	34.12%	17.81
太古特別	2.60	3.00	27.66%	30.00
生氏	2.325	2.45	23.12%	20.42
王利	3.475	3.65	17.74%	7.77
新地	16.30	16.90	7.64%	26.37
龍運	8.00	8.50	2.30%	7.20
新豐	1.90	1.97	2.72%	32.24
華運	67.50	66.00	-10.81%	16.05
華運	4.80	4.975		
華運	1.21	1.29		

股票成交價目表 (六月三十日)

股票名稱	成交金額	成交股數
恒生指數	1,097,107,044元	333,735,597股
金	2,077,411,109.99	4930.88升45.25
公用事業	3,668,787,372.26	2,647,733升23.99
金	1,697,807,801.01	2,268,32升17.24
公用事業	1,703,11升17.15	1,865,92升15.54
地產	2,659,36升21.66	2,070,95升16.97

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額	成交股數
太古	82,450,673	51,804,000
太古特別	68,771,346	19,351,000
生氏	65,878,985	14,263,000
王利	59,802,004	11,494,000
新地	37,446,470	11,296,000
龍運	35,134,524	8,996,814
新豐	33,099,109	7,105,841
華運	31,981,239	6,971,826
華運	31,813,895	6,522,434
華運	31,674,806	6,437,700

恒生指數期貨合約報價

月份合約	前收市	最高	最低	收市	是日結算價	起跌	成交(手)	(淨數)未平合約(總數)
7月份合約	3170	3175/3183	3194	3175	3179/3180	3179	+9	12251 16680 26745
8月份合約	3191	3195/3197	3216	3195	3202/3203	3203	+12	3482 1321 1803
9月份合約	—	3210/3220	3233	3220	3227/3230	3229	70	—

股票成交價目表 (續)

股票名稱	前收市	最高	最低	收市	成交股數
021聯合企業	10.50	10.90	10.60	10.80	38,420
103亞洲保險	7.30	—	—	—	—
023東亞銀行	25.70	26.30	25.80	26.20	1,079,613
121德信	2.60	2.625	2.55	2.625	552,000
106Crusader	1.05	1.05	1.05	1.05	20,000
129財務地產	2.60	2.85	2.675	2.85	120,097
214FPSAL	40.75	41.75	41.00	41.00	767,985
011恒生銀行	10.80	—	—	—	—
145匯豐銀行	—	—	—	—	—
148渣打銀行	—	—	—	—	—
043工商銀行	9.10	9.20	9.10	9.15	6,522,434
005匯豐銀行	1.21	1.31	1.22	1.29	1,292,000
053渣打銀行	0.193	0.196	0.192	0.194	51,804,000
166匯豐銀行	11.50	11.60	11.30	11.40	1,842,697
347怡和洋行	11.00	—	—	—	—
348怡和洋行	1.83	1.86	1.84	1.85	425,625
174怡和洋行	2.825	2.90	2.825	2.90	103,557
183嘉華銀行	0.38	—	—	—	—
218王利	0.50	0.50	0.50	0.50	4,000
222太古	3.85	3.85	3.775	3.80	8,996,814
226廣泰隆	0.67	—	—	—	—
349友邦保險	2.225	2.40	2.30	2.35	535,000
096永隆銀行	40.00	41.25	40.25	41.00	123,148
020匯豐銀行	4.15	4.175	4.125	4.15	2,455,230

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交金額	成交股數
太古	82,450,673	51,804,000
太古特別	68,771,346	19,351,000
生氏	65,878,985	14,263,000
王利	59,802,004	11,494,000
新地	37,446,470	11,296,000
龍運	35,134,524	8,996,814
新豐	33,099,109	7,105,841
華運	31,981,239	6,971,826
華運	31,813,895	6,522,434
華運	31,674,806	6,437,700

股票成交價目表 (續)

股票名稱	前收市	最高	最低	收市	成交股數
164惠康藥業	3.70	3.70	3.70	3.70	10,000
014希慎興業	1.16	1.18	1.16	1.16	5,475,000
163明輝發展	2.65	2.50	2.50	2.50	8,000
171國泰實業	2.40	2.40	2.375	2.375	38,000
182利和實業	4.325	—	—	—	—
181聯明建築	1.80	—	—	—	—
369銀業國際	3.425	3.60	3.425	3.60	27,000
184廣成投資	1.10	1.08	1.08	1.08	2,000
185建恒新記	0.875	0.88	0.87	0.87	435,926
189廣生行	7250.00	—	—	—	100
190信和	4.625	4.65	4.55	4.60	572,000
068利興發展	3.475	3.65	3.475	3.65	819,500
183利興發展	2.65	2.775	2.675	2.775	561,000
195華豐實業A	54.00	55.00	50.00	52.00	1,800
196華豐實業B	5.20	—	—	—	—
198大富地產	0.33	0.34	0.33	0.335	2,870,000
200興隆電力	3.75	3.80	3.75	3.80	8,000
201華大實業	3.50	2.50	2.50	2.50	4,000
202萬年	2.20	2.30	2.20	2.25	681,080
203美華集團	20.50	—	—	—	—
158萬邦投資	—	—	—	—	—
156新時代	6.05	6.15	5.95	6.05	1,827,598
072新時代	12.70	12.90	12.70	12.90	919,510
017新世界	5.40	—	—	—	—
218力地地產	0.30	0.31	0.31	0.31	22,000
219萬昌國際	2.025	—	—	—	—
220利興發展	2.80	2.85	2.775	2.85	572,410
078利興發展	2.40	2.45	2.35	2.375	869,000
225寶隆X	1.75	1.75	1.75	1.75	22,100
077聯興地產A	9.50	9.65	9.50	9.60	280,947
228聯興地產B	1.83	1.84	1.83	1.84	70,125
231富利國際	2.25	—	—	—	147
240裕隆實業	3.00	—	—	—	—
082瑞安	1.69	1.73	1.69	1.73	2,312,000
412順泰	2.325	2.35	2.325	2.325	538,172
083信和實業	3.75	3.80	3.70	3.725	3,006,000
247信和實業	4.175	4.225	4.175	4.20	1,145,000
251利興企業	2.375	2.45	2.375	2.45	120,000
252信和實業	1.32	—	—	—	—
085大新公司	6.80	—	—	—	750
018新地地產	16.30	16.90	16.40	16.90	1,900,478
257新地地產	2.30	2.30	2.30	2.30	4,000
260Normal	3.95	4.00	3.95	4.00	319,000
088大富地產	4.175	4.20	4.125	4.125	645,500
089大富地產	2.85	3.00	2.85	3.00	1,630,399
090泰發發展	3.875	3.925	3.875	3.875	1,204,000
091裕隆實業	0.79	0.79	0.79	0.79	330,000
266大富地產	3.70	3.85	3.70	3.85	6,000
268泰發發展	1.90	1.97	1.91	1.97	19,351,000
092大富地產	0.225	0.225	0.22	0.223	906,000
270泰發發展	0.82	0.84	0.82	0.83	208,364
271亞洲證券	3.325	3.30	3.30	3.30	2,880
094華光地產	2.10	2.25	2.175	2.175	458,000
281信和實業	1.83	1.89	1.85	1.87	6,971,926
283信和	2.40	2.40	2.40	2.40	2,000
004利興合	9.15	9.35	9.20	9.20	7,105,841
287永發	1.82	—	—	—	—
288永發	0.66	0.65	0.62	0.64	396,000
097永發	11.20	11.40	11.20	11.40	67,975
291永發	1.53	1.53	1.53	1.53	16,000

分類廣告
 大字四個 小字卅四個
每天十五元
 本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

[illegible]

本月三日一連兩天百餘人參加

國際華商觀光協會

九屆年會北京舉行

(特訊)國際華商觀光協會將於九八年七月三日及四日在北京長城飯店舉行第十九屆年會，預計有四百多名北京、香港、台灣旅遊局代表等出席，而內務部遊業人士亦有百名省府代表代表參加。雙方將就遊業上陸游業務等問題交換意見。

第十九屆年會到中國民航等機構協助，而參加會議的旅遊業人士於七月二日出發。由北京市政府副市長陳雲生致歡迎詞，香港海關局長呂振興與主時局無異。專題演講由北京市旅遊局管理處主任張繼斌主持。中國民航未來發展計劃，中國民航表演講：中國民航未來

的發展是大陸旅遊業之引擎。席間吳伯演講：本對中國大陸旅遊之印象。七月四日則為旅業服務簡章，屆時現場將成立旅遊諮詢中心，後觀光局也包括選派楊曉明等名師後，份代表於七月六日返港，而他則繼續往臺北中觀至七月十日，始返回香港。是屆年會曾及贊助者包括：贊助人員：吳坦、張瑞普及黃豐助。贊助機構：袁家齊、沈文英及張敬德、會長黃志仁、年會主席：林文水、年會秘書：黃小娟、年會司庫：凌麗姿、晚安：沈永全特別出席：楊嘉祥、許振輝、黃慶發及謝國治、薛錦標、趙樹基、蔣潤昌等在座，執行秘書：謝維、公共關係及秘書處：黃寶善。

前日自京返港。

南韓國準備容許美國
開設航運代理公司

海利調

(香港)六月號
有限公司代理之海利輪船公司，號為「海利」(HULL)，號為「海利」(HULL)，號為「海利」(HULL)。本月一日(星期一)由新加坡駛往香港、檳城及曼谷等處。客位寬敞，設備完善。

國偉輪

八海山丸從

協議亦將廢除限制美國船舶條例

(特報)南韓政府條例。
容許美國的航運公司在南韓國內成立它們自己的代理公司。
據報導，南韓政府計劃對容許這些航運公司成立一個協會，在國內代表它們的利益。另一方面，南韓將把該會附設到船舶發展委員會的頭下，以監督該會。該會將了瞭解南韓，美國政府已同意廢除限制美國船舶條例。雖然如此，南韓官員拒絕承認該貨車在南韓國內經營貨車運輸業務的理由，主要是說南韓的貨車最近來不及改善，而外國公司不能參加。

無因受到限制而未能在南韓的投資獲得充分的利益，通過該條例將會廢止。

較早前，美國運輸部官員與南韓官員進行了一場談判，南韓則要求了廢除該法案，南韓則要求了廢除該法案，南韓則要求了廢除該法案。

美國東方航空公司

[illegible]

旅遊信箱

澳洲巴士團見識更多

黃薇媚小姐：當然不少旅行社都有安排到澳洲旅行團，但當各團各有其特色，但大都不離澳洲的幾個大城市，如雪梨、墨爾本、坎培拉等，日程在七、八天左右，這次有幸參加的巴士團，筆者建議你可參加一類遊歷八個月的巴士團，行程為十三天，費用八千餘元。遊覽地方由一般流行團為多。

這班旅行社由香港飛直飛澳洲黃金海岸，英航至七、三個航路出。

英航在置地辦競猜

(特約)英國航空公司為的免費人物券。公司於本星期在滙豐大廈布頓樓頂，臨時設英航會展廳，廣南商會舉辦的競猜，於六月十九日至三月三日假置地上舉行。

會上，英航將派出望州廣達美華三

廣州望江樓剛歸
華美達集團
內地酒樓

五統大飯店
 旗幟下
 總店，名
 下在國
 大境內
 管理的酒
 店共五間之多。
 現正在發展中的五統大飯店，共有六間客房，設備完善，設施及客房用家具，悉數備辦。除隆江鎮外，華連連在華連連的店計有最近開辦的桂林飯店，於一九五五年
 在亞答往客方面，華連連目前經營的飯店共有十一間，第十二間飯店將於最近開辦。另外，計已定於七月一日開辦。三間亦已開辦。在興建中，三間亦已開辦。華連連是世界第四大酒店管理員，目前該店共有六個分店，計合九萬五千個客房，分佈於一十四個國家。

技術轉移仍不足 市務支援最重要

客及旅遊人士，不斷增加。此種趨勢，在重慶中國大酒店，海外城市，此外，海外的中國公務人員，多為僱用華籍之業務人員，他們在中國之住居地點，列茲表示甚喜在於中國都市中的強盛商務，因此，喜來對手包括有：酒店、希爾頓、凱悅

大隆商船三井船舶

澳洲先進泊現代橋

南太號貨輪
即日反賣嘉士

加蘭迪奧四日起
(港訊) 怡和船務
有限公司代理之澳洲先
(AUSTRALIAN A
RANCE) 號貨櫃輪
等處。
上落貨物後，
日便離開香港
梨、墨爾本、

新港中心大堂

港中中心夏月推出

週末不開

抵葵涌

七月中始到

橫濱等地。

將從本月一日（星期日）起，由葵涌開抵香港，由葵涌開抵香港，由葵涌開抵香港。

於本月四日（星期日）由地中海開抵香港，由地中海開抵香港，由地中海開抵香港。

輪船公司電話

代理之加蘭德（Gallant）號，由葵涌開抵香港，由葵涌開抵香港，由葵涌開抵香港。

由地中海開抵香港，由地中海開抵香港，由地中海開抵香港。

馬士基

K 220112

K 7469888

H 4545938

H 4441222


由地中海開抵香港，由地中海開抵香港，由地中海開抵香港。

由地中海開抵香港，由地中海開抵香港，由地中海開抵香港。

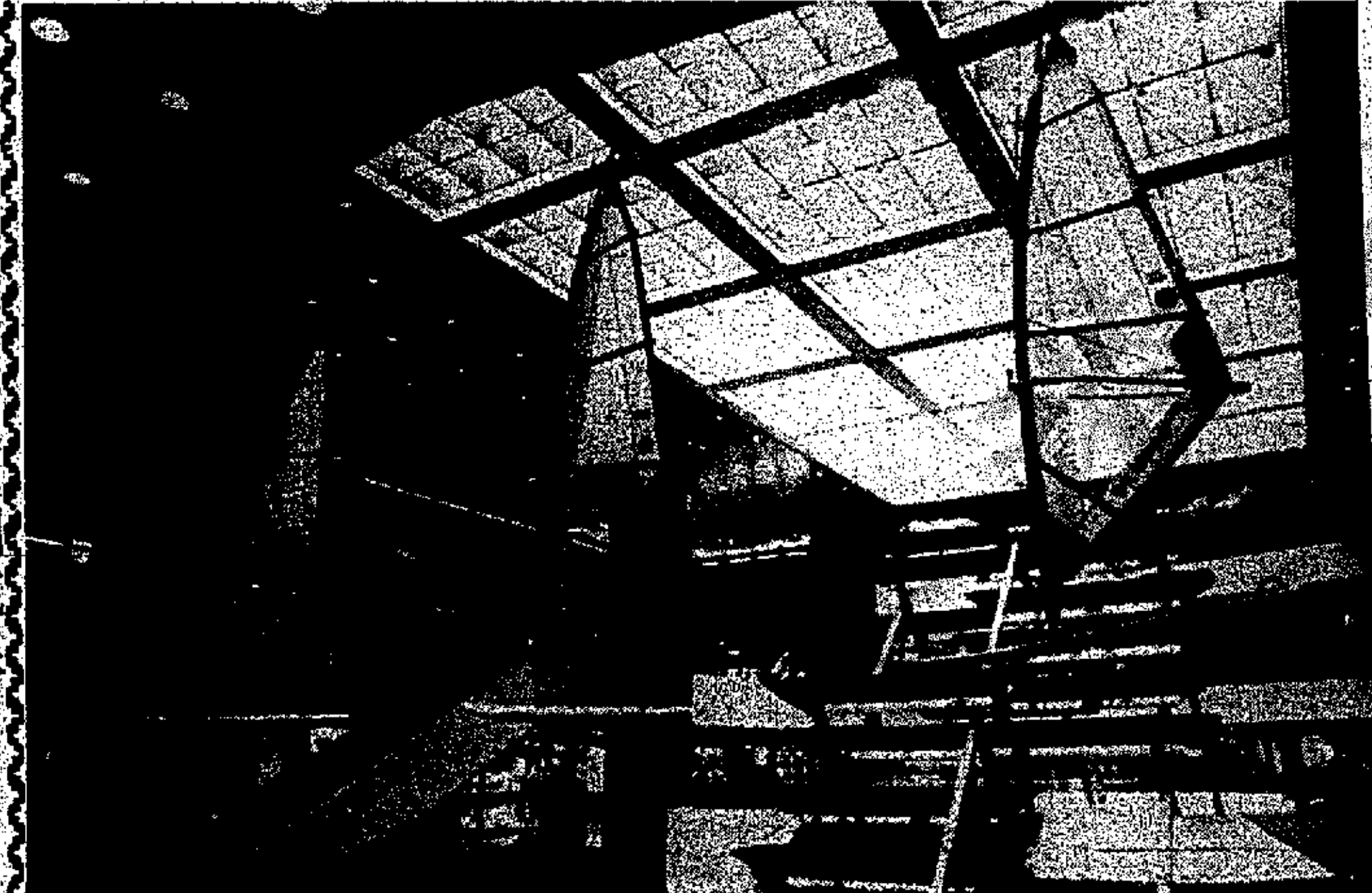
（特別）

由地中海開抵香港，由地中海開抵香港，由地中海開抵香港。

展出風帆滑板



該三層屋係爲海船三十八元，一層船隻每艘賣一千六百七
 十二元，定九月十九日午十一時起在新嘉坡小坡廣公興
 至三千零一十元，每艘底價半起。另外三艘公開拍賣的風帆，將於七月
 在大堂展賣。



香港往越南定期航線
直放：大南、胡志明市 (DANANG, SAIGON)
「順生二號」 M/V SHUN SAANG NO.2 十月十日開航
歡迎散裝及轉口貨。請電：488619 順生船務部啟
牧貨站：灣仔卸貨區。順生啟

出口船期表

***** (船名) (西名) (往何處) (日期)		
美 洲 綫		
可立馬	COLIMA	加州
聖萬力	NL.VAN NECK	加勒比海
丹基蓬	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約
衛衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋紐約
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西南太平洋紐約
荷蘭總統	PRES. GRANT	西北太平洋紐約
聖尼馬士	MCKINNEY MAERSK	加州紐約
月	MING PEACE	洛杉磯紐約
和	HYUNDAI FRONTIER	西北太平洋
賀	EVER GREET	美國西岸
達	SL. MARINER	西北太平洋紐約
泉	BURLING ISLAND	加州
安達馬士	ANDERS MAERSK	西北太平洋紐約
中華信託	ORT. PATRIOT	西北太平洋
大使	AMBASSADOR BRIDGE	美國加拿大
保得	ZHANG JIA KOU	西北太平洋紐約
保得	BARBER TEXAS	西北太平洋
光	HANJIN KUNSHAN	西北太平洋紐約
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	紐約
長	EVER GLORY	西北太平洋
金門	GOLDEN GATE BRIDGE	西南太平洋
東方信託	ORT. FAITH	加州紐約
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	西南太平洋紐約
阿拉斯加	ALASKA MARU	西北太平洋紐約
馬士基哥羅甸	MAERSK CLAUDINE	西北太平洋紐約
荷蘭總統	DUTCH SENATOR	西北太平洋
革新者	SL. INNOVATOR	西北太平洋
日高丸	HIYOSHI MARU	西北太平洋
歐 洲 綫		
萊茵	RHINE MARU	歐洲
鷹	PROUD EAGLE	地中海
威利士	VILLE DE MERCURE	地中海
麗	KHUD. ROMAS	歐洲
島沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	熱那亞
利來得	NL. DEJIMA	歐洲
加蘭迪奧	KALANTIAO	地中海
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲
明	MING GALAXY	歐洲
天	CORNELIA MAERSK	歐洲
康來利士	NORASIA SAMANTHA	歐洲
薩	NEP. CRYSTAL	歐洲
海星水晶	EVER GENERAL	歐洲
長	SD. HELVETIA	地中海
希爾蘭	EVER ORIENT	地中海
長	J.C. KORNIOWSKI	歐洲
歌仙與士	QING HE	英國歐洲
青	ZIM AUSTRALLA	地中海
新	KHUD. SARYAN	歐洲
沙力	NIHON	歐洲
力康	FRANKFURT EXPRESS	歐洲
法蘭克福	EVER GRADE	歐洲
里	VERRAZANO BRIDGE	歐洲
倫馬士	LUNA MAERSK	歐洲
澳 洲 綫		
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特 爾
新華樂斯	ZIM PIRAEUS	澳洲
澳洲先遣	ASTU. ADVANCE	澳洲
捷成利培	JESEN NAPIER	澳洲新西蘭
普里	NOVIKOV PRIBOY	澳洲
嘉沙娜	BUNGA ANGSA	澳洲
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲
利來馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭
核江口	ZHI JIANG KOU	澳洲
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲

購鷹	PROUD EAGLE	紅海
威士文	WESTMAN	紅海
菲身怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印

公司)	基亞華列	KIA WALEED	紅海
	烏沙那大	KAP. VALERY USHAKOV	馬德拉斯
	格蘭德	PRES. GRANT	阿拉伯灣
	拜騰	BINTANG HARAPAN	大港
	亞瑟	CITY OF EDINBURGH	吉達
	加爾各答	GU CHENG	阿拉伯灣
	杜爾	TOR BAY	阿拉伯灣
東南亞綫			
渣士頓馬士	NEP. JASPER	新加坡	
海皇碧玉	JOHNEVERETT	新加坡	
菲島怡美利	AND. WANASATYA	印尼	
華勝沙地	KAP. VALERY USHAKOV	巴生	
八海山高夫	HAKKASBN MARU	新加坡	
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡雅	
還	HUAN JIANG	馬尼拉	
馬士基蘭	MAERSK PINTO	馬尼拉	
興	HING SON	曼谷	
泰	THAI AMBER	曼谷	
必勝	SPECO EXPRESS	沙巴山打	
金	GEMINI STAR	印尼	
彩	LUNAR RAINBOW	新加坡	
星	NEP. AGATE	馬尼拉	
海皇瑞鴻	TOR BAY	新加坡	
社	PARTAS	馬尼拉	
百蘇	SOVEREIGN ACCORD	新加坡雅	
達士倫	WORLD LION	新加坡	
世界之獅	GU CHENG	新加坡	
城	SANDS BAY	曼谷	
多沙	NEP. AGATE	新加坡	
宜	YELAN	馬尼拉	
海皇瑞鴻	BOONCHONG II	曼谷	
美上美			
台灣・日本・金山			
和平東南	HP DONGNAM	金山	
福皇碧玉	FU CHUN	日本	
東	NEP. JASPER	高雄基隆	
東	TONG CHIANG	高雄	
福興二號	FOO HSING 2	高雄	
光二號	KWANG TA 2	高雄	
馬士基蘭	MAERSK	日本	
基士頓馬士	HUAI XUAN HE	日本	
淮遠	HAI YING	上海	
海	XIAO SHI KOU	上海新港	
小	XIANG JIANG	上海	
雞木通	JUPITER	金山	
洋	MILD OCEAN	上海	
馬士基蘭	MALAM	海口三	
亞瑟	KUO WEI	日本	
麥堅尼馬士	MACKINNEY MAERSK	日本	
中	CHUNG LIE	高雄基隆	
桃	TAO YUAN	日本	
信	SHIN CHUN	高雄基隆	
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	
德橋	AMBASSADOR BRIDGE	日本	
大環	TRANSWORLD BRIDGE	日本	
	SHUN JIANG	大連	
非洲綫			
實新	ALS ENDEAVOUR	南非	
安	ELITE	南非	
捷	YUNITAI SHAN	西非	
達	NORASIA SAMANTHA	西非	
達	OSAKA MARU	南非	
達	NANTAI PRINCE	南非	
達	GOLD HILLA	西非	
達	C.R. ABIDJAN	西非	
達	ALTAI MARU	西非	

港大福
一日
二日
三日

倫敦	怡華	馬士	亞大
三三	華港	港福	伯士
四四	越邊	亞利	伯士
四五	港邊	華益	士大
五五	商大	寶太	伯士
六六		招馬	亞大
七七		港珠	伯士
八八		國五	伯士
九九		中港	伯士
一〇		森日	伯士
一一		海招	伯士
一二		港邊	伯士
一三		港振	伯士
一四		港大	伯士
一五		港水	伯士
一六		港水	伯士
一七		港水	伯士
一八		港水	伯士
一九		港水	伯士
二〇		港水	伯士
二一		港水	伯士
二二		港水	伯士
二三		港水	伯士
二四		港水	伯士
二五		港水	伯士
二六		港水	伯士
二七		港水	伯士
二八		港水	伯士
二九		港水	伯士
三〇		港水	伯士
三一		港水	伯士
三二		港水	伯士
三三		港水	伯士
三四		港水	伯士
三五		港水	伯士
三六		港水	伯士
三七		港水	伯士
三八		港水	伯士
三九		港水	伯士
四〇		港水	伯士
四一		港水	伯士
四二		港水	伯士
四三		港水	伯士
四四		港水	伯士
四五		港水	伯士
四六		港水	伯士
四七		港水	伯士
四八		港水	伯士
四九		港水	伯士
五〇		港水	伯士
五一		港水	伯士
五二		港水	伯士
五三		港水	伯士
五四		港水	伯士
五五		港水	伯士
五六		港水	伯士
五七		港水	伯士
五八		港水	伯士
五九		港水	伯士
六〇		港水	伯士
六一		港水	伯士
六二		港水	伯士
六三		港水	伯士
六四		港水	伯士
六五		港水	伯士
六六		港水	伯士
六七		港水	伯士
六八		港水	伯士
六九		港水	伯士
七〇		港水	伯士
七一		港水	伯士
七二		港水	伯士
七三		港水	伯士
七四		港水	伯士
七五		港水	伯士
七六		港水	伯士
七七		港水	伯士
七八		港水	伯士
七九		港水	伯士
八〇		港水	伯士
八一		港水	伯士
八二		港水	伯士
八三		港水	伯士
八四		港水	伯士
八五		港水	伯士
八六		港水	伯士
八七		港水	伯士
八八		港水	伯士
八九		港水	伯士
九〇		港水	伯士
九一		港水	伯士
九二		港水	伯士
九三		港水	伯士
九四		港水	伯士
九五		港水	伯士
九六		港水	伯士
九七		港水	伯士
九八		港水	伯士
九九		港水	伯士
一〇〇		港水	伯士

***** 入口船期表 *****

(船名)		(西 名)		(何處來)		(日期)		(公司)	
今日入口輪船									
威士	文山	WESMAN	日本	三運	怡和	怡和	怡和	怡和	怡和
山雲	雲山	BAI YUN SHAN	上海	大華	華聯	華聯	華聯	華聯	華聯
騾非	騾非	PROUD EAGLE	台灣	華福	福東	福東	福東	福東	福東
怡美	怡美	JOHNEVERETT	釜山	華川	華川	華川	華川	華川	華川
實利	實利	BONITA ACE	基隆	華大	華大	華大	華大	華大	華大
阿斯	阿斯	ALS ENDEAVOUR	台灣	華天	華天	華天	華天	華天	華天
華昌	華昌	HUA CHANG	海口	華遠	華遠	華遠	華遠	華遠	華遠
華川	華川	HAYAKAWA MARU	南非	華隆	華隆	華隆	華隆	華隆	華隆
福春	福春	FU CHUN	台灣	華南	華南	華南	華南	華南	華南
澳洲	澳洲	AUST. ADANCE	澳洲	華美	華美	華美	華美	華美	華美
小石	小石	XIAOSHIOKU	澳洲	華海	華海	華海	華海	華海	華海
小亞	小亞	CAO CHARLES	美國	華南	華南	華南	華南	華南	華南
馬蘭	馬蘭	MALAN	海口	華南	華南	華南	華南	華南	華南
馬衛	馬衛	SL. DEFENDER	美國	華南	華南	華南	華南	華南	華南
保衛	保衛	ZIM PIRAEUS	新加坡	華南	華南	華南	華南	華南	華南
新華	新華	HSIANG LIE	台中	華南	華南	華南	華南	華南	華南
祥利	祥利	FOO HSING 2	高雄	華南	華南	華南	華南	華南	華南
福興	福興	KWANG TA 2	高雄	華南	華南	華南	華南	華南	華南
光大	光大			華南	華南	華南	華南	華南	華南
明日入口輪船									
木星	木星	JUPITER	釜山	興運	興運	興運	興運	興運	興運
崇安	崇安	CHONG AN	福州	港華	港華	港華	港華	港華	港華
渣華	渣華	NL VAN GECK	基隆	渣打	渣打	渣打	渣打	渣打	渣打
捷成	捷成	JOSEPH NAPIER	新西蘭	捷盛	捷盛	捷盛	捷盛	捷盛	捷盛
美上	美上	BEENKONG II	曼谷	華實	華實	華實	華實	華實	華實
美亞	美亞	MAYA	加拿大	華金	華金	華金	華金	華金	華金
亞洲	亞洲	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	招商	招商	招商	招商	招商	招商
八海	八海	HAKKAISAN MARU	日本	華高	華高	華高	華高	華高	華高
羅山	羅山	KHUL ROMAS	歐洲	華金	華金	華金	華金	華金	華金
羅勝	羅勝	HING SON	曼谷	華金	華金	華金	華金	華金	華金
格蘭	格蘭	PRES. GRANT	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
嘉發	嘉發	JIA FA	廈門	華金	華金	華金	華金	華金	華金
東方	東方	EXECUTIVE	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
前鋒	前鋒	HYUNDAI FRONTIER	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
新隆	新隆	ZIM KEELUNG	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
黑埔	黑埔	KUROBE	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
必快	必快	SPECO EXPRESS	沙巴	華金	華金	華金	華金	華金	華金
彩興	彩興	LUNAR RAINBOW	日本	華金	華金	華金	華金	華金	華金
艾根	艾根	KHUD IOGASON	澳洲	華金	華金	華金	華金	華金	華金
上海	上海	SHANGHAI	上海	華金	華金	華金	華金	華金	華金
安達	安達	ANDERS MAERSK	歐洲	華金	華金	華金	華金	華金	華金
桃園	桃園	TAO YUAN	曼谷	華金	華金	華金	華金	華金	華金
國偉	國偉	KUO WEI	曼谷	華金	華金	華金	華金	華金	華金
東方	東方	SCANDUTCH ORIENT	基隆	華金	華金	華金	華金	華金	華金
晴川	晴川	QING CHUAN 7	武漢	華金	華金	華金	華金	華金	華金
基亞	基亞	KIA WALEED	台灣	華金	華金	華金	華金	華金	華金
太平洋	太平洋	PACIFIC CONTAINER	澳洲	華金	華金	華金	華金	華金	華金

利來	利來	NL MARSEILLES	新西蘭	三運	怡和	怡和	怡和	怡和	怡和
利達	利達	LEDA MAERSK	美國	大華	華聯	華聯	華聯	華聯	華聯
普里	普里	NOVIKOV PRIBOY	日本	華福	福東	福東	福東	福東	福東
新海	新海	NEW. HERO 2	日本	華川	華川	華川	華川	華川	華川
明安	明安	AND MING PEACE	美國	華大	華大	華大	華大	華大	華大
麥尼	麥尼	MACKINNEY MAERSK	新加坡	華天	華天	華天	華天	華天	華天
利來	利來	NL. DEJIMA	歐洲	華遠	華遠	華遠	華遠	華遠	華遠
馬巴	馬巴	THE MARINER	美國	華隆	華隆	華隆	華隆	華隆	華隆
哈多	哈多	BAHADURI	印尼	華南	華南	華南	華南	華南	華南
昌沙	昌沙	CHUNG LIE	曼谷	華南	華南	華南	華南	華南	華南
廣夫	廣夫	KAP. VALERY USHAKOV	新加坡	華美	華美	華美	華美	華美	華美
奔騰	奔騰	BINTANG HARAPAN	釜山	華海	華海	華海	華海	華海	華海
洋南	洋南	MILD OCEAN	上海	華金	華金	華金	華金	華金	華金
萬花	萬花	MAJAPAHIT	台灣	華金	華金	華金	華金	華金	華金
中華	中華	OT. PATRIOT	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
保華	保華	BURLING ISLAND	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金
伊橋	伊橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國	華金	華金	華金	華金	華金	華金

